SEMINAIRE de
ST-HYACINTHE

NOS INSTITUTIONS — NOTRE LANGUE — NOS DROITS

LE COURRIER DE ST-HYACINTHE

83e ANNEE No. 22 — LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE — VENDREDI 26 JUILLET 1935

NOS 75 COLONS SE DIRIGERONT VERS L'ABITIBI

On renonce définitivement au canton Montreuil, dans le Témiscamingue.— Le canton Rochebeaucourt, Abitibi, serait plus avantageux.

M. L'ABBE MARTEL

Les Sociétés de Colonisation des diocèses de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean ont définitivement renoncé au canton Montreuil, dans le Témiscamingue québecois, pour l'établissement de leurs futurs colons. Il est officiellement décidé que ceux-ci seront maintenant dirigés vers l'Abitibi, dans le canton Rochebeaucourt, à quelque vingt milles du village de Barraute, au sud-est d'Amos. M. l'abbé Eucher Martel, missionnaire colonisateur de Saint-Hyacinthe, vient de faire une tournée d'inspection dans le canton Rochebeaucourt, et il a télégraphié à Saint-Hyacinthe, disant que cette partie de l'Abitibi se prête on ne peut mieux à la colonisation et qu'on pouvait sans crainte y envoyer des hommes. M. l'abbé Martel est parti vendredi dernier pour l'Abitibi, en compagnie de MM. les abbés Emile Girard, qui sera le premier curé des colons; W. Fernet, missionnaire colonisateur de Saint-Jean; et de son frère, M. Léo Martel, de Saint-Hyacinthe. Les voyageurs sont attendus ici en fin de semaine. Les colons de Saint-Hyacinthe et de Saint-Jean seront en mesure de partir bientôt; ils seront au nombre de 75 à 80. Le canton Rochebeaucourt, d'après les renseignements obtenus, est plat et fort uni, assez faciement accessible, et le sol y est de glaise brune, propice aux cultures. Le canton est en grande partie en brûlés, prêt pour le défrichement.

———:-o-:———

JEUNE ITALIEN DE DALLAS, TEX. ARRETE A S.-H.

Il était accusé de vol sur un train du "Canadien National".— Le magistrat Emile Marin le condamne à un mois de prison.

SUR LE TENDER

Tony Belario, 18 ans, un jeune Italien de Dallas, Texas, a été arrêté ici sur une accusation de vol d'argent dans un train du *Canadien National*. Belario était soupçonné d'avoir volé de l'argent à M. Irwin Richmond, chef de train du *Canadien National*. Un télégramme fut adressé de Montréal à la police de Saint-Hyacinthe, lui demandant de surveiller l'arrivée des trains à Saint-Hyacinthe et donnant la description de Belario. Celui-ci fut arrêté mercredi, à l'arrivée du train de 5 hres 8, par le chef de police adjoint Adrien Malo et le constable Lionel Gaucher. Il était caché sur le tender de la locomotive. Il a comparu jeudi matin devant le magistrat de district Emile Marin, s'est avoué coupable, et a été condamné à un mois de prison.

Mgr Desmarais fera la visite pastorale

S.E. Mgr J.-A. Desmarais, évêque auxiliaire de Saint-Hyacinthe, fera cette année la visite pastorale dans 22 paroisses du diocèse de Sherbrooke, du 6 septembre au 22 octobre. Il remplacera S.E. Mgr A.-O. Gagnon, évêque de Sherbrooke, dont l'état de santé laisse à désirer pour l'instant.

———:-o-:———

M. L'ABBE EMILE ROY EST DECEDE LE 19 A 64 ANS

Ancien aumônier des RR. SS. de Sainte-Marthe, à Saint-Joseph-sur-Yamaska. — Il était malade depuis longtemps.— Notes biographiques.

LES FUNERAILLES

M. l'abbé Joseph-Emile Roy, ex-aumônier de la maison-mère des RR. SS. de Sainte-Marthe, à Saint-Joseph-sur-Yamaska, est décédé vendredi soir dernier, 19 juillet, à l'âge de 64 ans. Le défunt était originaire de Saint-Pie de Bagot. Il était né le 6 août 1871, fils d'Amédée Roy, marchand, et d'Emma Rocher. Il fit ses études classiques et théologiques au Séminaire de Saint-Hyacinthe, moins sa deuxième année de philosophie chez les Sulpiciens de Montréal, et fut ordonné dans sa paroisse natale par S.E. Mgr Maxime Decelles, cinquième évêque de Saint-Hyacinthe, le 25 août 1895. Il fut successivement vicaire à Sainte-Rosalie de Bagot, de septembre à novembre 1895; en repos dans sa famille à Saint-Pie de Bagot, de novembre 1895 à février 1896; de nouveau vicaire à Sainte-Rosalie, de février 1896 à juillet 1897; aumônier du collège Mont Saint-Bernard, à Sorel, de juillet 1897 à septembre 1901; vicaire à Saint-Simon de Bagot, de 1901 à 1902.

A Saint-Hyacinthe, professeur au Séminaire, 1902 à 1904; aumônier du monastère du Précieux-Sang de septembre 1904 à août 1907; curé de Frelighsburg d'août 1907 à septembre 1911; curé de Richelieu, de septembre 1911 à octobre 1916; curé de Mont Saint-Grégoire, octobre 1916 à septembre 1921; aumônier de la maison mère des Soeurs St-Joseph à Saint-Hyacinthe, octobre 1921 à septembre 1930; en repos de 1930 à 1931; aumônier de la maison mère des Soeurs Sainte-Marthe à Saint-Joseph-sur-Yamaska depuis septembre 1931 à mars 1935.

Les funérailles ont eu lieu mardi. Un premier service fut chanté dans la chapelle des Soeurs de Sainte-Marthe par M. l'abbé Valmore Roy, curé de Sainte-Rosalie, (Bagot), frère du défunt, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Valmore Lajoie, curé de Saint-Joseph-sur-Yamaska, et Alphonse Gervais, aumônier des Soeurs de Sainte-Marthe. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Gustave Roy, autre frère du défunt, du Séminaire de Saint-Hyacinthe. Un second service fut chanté dans la chapelle du Séminaire; S.E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe, officiait, avec comme prêtre assistant M. l'abbé Gustave Roy. Les diacre et sous-diacre d'honneur étaient le

(suite en dernière page)

UN JEUNE HOMME SE NOIE DANS LA RIV. YAMASKA

Aimé Péloquin, 23 ans, se sent malade et coule à pic, comme il était à se baigner.— On essaye en vain de lui venir en aide.

LA TRAGEDIE

Un jeune homme de 23 ans, M. Aimé Péloquin, fils de M. et Mme Henri Péloquin, 4, rue Héloise, s'est noyé accidentellement dans la rivière Yamaska, non loin du poste radiotéléphonique CKAC, dans l'après-midi de vendredi dernier, vers 5 heures. Accompagné d'un ami, du nom de Duperron, Péloquin était à se baigner. Il se sentit soudain malade, appela au secours et coula à pic. Duperron ne put rien faire pour lui venir en aide. MM. Percy Smith, du poste CKAC, et Marcel Benoît, fils de M. Gabriel Benoît, plongèrent à plusieurs reprises pour porter secours à la victime, mais cela sans succès. La police fut avertie et le chef adjoint Adrien Malo, accompagné du constable Prosper Leclerc, fut dépêché sur les lieux. L'un et l'autre travaillèrent deux heures durant sans pouvoir localiser le cadavre. Celui-ci fut enfin retrouvé dans la soirée, vers 9 heures, par MM. René Beauregard et Roméo Brodeur.

Il n'y avait pas moins de quarante pieds d'eau, à l'endroit où Péloquin perdit la vie. MM. Guy Préfontaine, Marcel Benoît et Vital Maher, Mlles Irène et Simone Blain, étaient sur la grève au moment de l'accident et virent Péloquin disparaître.

Aimé Péloquin, autrefois de Saint-Thomas d'Aquin, était bien connu à Saint-Hyacinthe. Outre ses père et mère, il laisse quatre frères et quatre soeurs: Henri, de Saint-Guillaume; Hilaire, Georges et Arthur, de

(suite en dernière page)

———:-o-:———

TROIS HOMMES DE SOREL DANS CET ACCIDENT

Tous trois blessés, ils sont conduits à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville.— Le chauffeur perd la maîtrise de sa voiture.

A SAINT-PIE

Trois personnes de Sorel ont été transportées à l'Hôpital Saint-Charles de cette ville, à la suite d'un accident d'automobile survenu sur la route Saint-Hyacinthe-Granby, à quelque deux milles du village de Saint-Pie, (Bagot), dans la journée de lundi. Les blessés sont MM. Léopold Lemoine, 27 ans, contusions aux bras et au sternum; Ted Nassis, 21 ans, coupures au front; Robert Latraverse, 22 ans, fracture de la jambe gauche et contusions à la figure. Nassis était au volant. Il perdit soudain maîtrise de sa voiture, qui alla donner sur un arbre. Aucun des blessés n'est en danger.

———:-o-:———

PRIX NON RECLAME

A la fête champêtre de jeudi soir, sur le terrain du Patronage des jeunes filles, un magnifique prix de présence a été gagné par le numéro 192. Il pourra être réclamé à 8, rue Ste-Anne.

T.-D. BOUCHARD A ODIEUSEMENT MENTI ET MENTI

Dit à Victoriaville M. Jean Martineau, l'un des chefs de l'A.L.N., et fils de feu le juge Paul-G. Martineau, autrefois de Saint-Hyacinthe.

ATTAQUE INJUSTE

Les journaux ont annoncé que Me Jean Martineau, avocat de Montréal, se présentera à la députation aux prochaines élections provinciales, comme candidat de l'*Action libérale nationale*, dans le comté de Berthier. On sait que Me Martineau est un ancien de Saint-Hyacinthe, fils de feu l'hon. Paul-G. Martineau, en son vivant juge de la Cour Supérieure. M. Martineau était un des orateurs de l'A.L.N. à Saint-Hyacinthe, le 14 juillet. Il a parlé de nouveau à Victoriaville et à Drummondville, dimanche dernier. Comme il a été fortement question de l'hon. T.-D. Bouchard, maire-député de Saint-Hyacinthe, et ministre dans le cabinet Taschereau, dans le discours de M. Martineau, nous reproduisons pour nos lecteurs ce qu'en disait le *Devoir*, (Montréal), en date du 22 juillet:

Le discours le plus saillant de la journée actionniste d'hier, dans la région de Montréal, fut sans doute celui dans lequel M. Jean Martineau, vice-président de l'A.L.N., a répondu, à Victoriaville, à certaines accusations lancées contre lui par M. T.-D. Bouchard, nouveau ministre du commerce, dans son journal, le *Clairon*. M. Martineau a répondu vigoureusement à ces attaques.

"Les accusations lancées contre moi par le ministre Bouchard sont les plus fielleuses et les plus fausses qu'il m'ait été donné de lire dans toute ma carrière. M. Bouchard prétend, dans son journal, que j'ai ambitionné à plusieurs reprises d'être nommé recorder de la ville de Montréal, qu'on m'a refusé un tel poste et que c'est par dépit et vengeance que j'ai abandonné M. Taschereau pour suivre les chefs de l'Action libérale nationale.

"Eh bien! je dirai au ministre T.-D. Bouchard, même si l'expression n'est pas parlementaire, qu'il a menti, odieusement menti. Jamais le gouvernement provincial ne m'a refusé le poste de recorder ni tout autre poste, car je n'ai jamais sollicité quoi que ce soit.

"Par exemple, je dirai publiquement, aujourd'hui, une chose qu'il est temps de dévoiler.

M. Martineau a refusé de devenir commissaire de l'électricité

"Le dimanche 23 juin, à midi exactement, un homme que j'avais considéré jusque là comme mon ami, un homme qui reçoit les confidences de M. L.-A. Taschereau et qui occupe l'un des postes les plus importants dans les départements de la province, cet homme, dis-je, m'a appelé au téléphone et m'a prié de me rendre chez lui sans tarder, qu'il avait une communication de la plus haute importance à me faire. Je me rendis aussitôt à son invitation.

"Celui que je considérais mon ami, me connaissait, hélas! bien mal pour oser me faire la proposition suivante:— Veux-tu être membre de la nouvelle commission de l'électricité? me

(suite en dernière page)

L'EXPOSITION REGIONALE DE S.-HYACINTHE

Elle s'ouvrira le 30 juillet pour se terminer le 2 août.— Un événement d'importance pour les cultivateurs de la région.

AMUSEMENTS DIVERS

L'exposition régionale de Saint-Hyacinthe, événement d'importance pour tous les cultivateurs de notre région, aura lieu cette année du 30 juillet au 2 août inclusivement. Six comtés y participeront: ceux de Saint-Hyacinthe, Bagot, Rouville, Richelieu, Verchères et Chambly. Le secrétaire de l'exposition nous déclarait hier que les exhibits principaux comprendront 160 chevaux, 520 bovins de race, 180 porcs, 140 moutons et 600 volailles de toutes sortes. Et l'on s'attend encore à nombre d'entrées d'ici l'ouverture de l'exposition. Le département des arts domestiques et conserves alimentaires sera particulièrement intéressant, et le gouvernement provincial a accordé à ce département une subvention de $500. Huit cercles de jeunes éleveurs d'animaux de race seront représentés et participeront à des séances de démonstration animale; M. Albert Desrosiers, représentant du ministère fédéral de l'Agriculture, est à la tête du comité de la section des Jeunes Cultivateurs.

Le côté récréatif de l'exposition n'a pas été plus négligé que l'aspect sérieux. Des attractions et amusements variés, vaudeville, acrobatie, comédie, etc., sont au programme.

Mardi, 30 juillet, courses pour chevaux d'amateurs, du comté de Saint-Hyacinthe, sur voiture légère.

Grandes courses, $1200. en bourses, les mercredi et jeudi, 31 juillet 1er août.

(suite en dernière page)

———:-o-:———

PREPARATIFS DU CONGRES DE S.-HYACINTHE

Le congrès d'été de l'Union des Municipalités de la province, à Saint-Hyacinthe, les 30 et 31 juillet.

LE PROGRAMME

Quelques jours seulement nous séparent du congrès spécial d'été qui sera tenu par l'Union des Municipalités de la province de Québec à Saint-Hyacinthe, les 30 et 31 juillet prochains. Le comité d'organisation a reçu à l'heure actuelle l'adhésion de presque toutes les municipalités importantes de la province.

La ville de Saint-Hyacinthe, sous la présidence de son maire, l'hon. T.-D. Bouchard, fait de grands préparatifs en vue de recevoir les congressistes et de rendre le plus agréable possible leur séjour dans la cité maskoutaine.

PROGRAMME

Les séances du congrès auront lieu dans la salle des délibérations du conseil municipal de Saint-Hyacinthe. Voici les grandes lignes du programme:

Mardi, 30 juillet, 9 hres 30 du matin.— Assemblée du bureau exécutif de l'Association;

(suite en dernière page)

Joseph Bouchard s'avoue coupable

Joseph Bouchard, arrêté aux Trois-Rivières sur accusation de vol de narcotiques, a comparu mardi en Cour des Sessions de la Paix, dans la cité trifluvienne. Il s'est avoué coupable. Sentence ne sera rendue que plus tard. Bouchard serait l'homme qui aurait volé à la Pharmacie Collette, de notre ville.

———:-o-:———

M. BOUCHARD A OBTENU TOUT CE QU'IL VOULAIT

C'est du moins ce qu'il a déclaré à Montréal, au Parc Jarry.— Les avantages que procure, selon lui, la nouvelle législation sur l'électricité.

CHEZ LES OUVRIERS

Certains "politiciens", par intérêt sans doute, m'ont délaissé quand ils virent le succès couronner mes efforts dans ma campagne pour la municipalisation de l'électricité. Mais je vous dis que c'est grâce à vous, à votre appui, et à celui des cultivateurs, que j'ai réussi à obtenir cent pour cent de ce que je réclamais".

Voilà ce que déclarait l'hon. M. T.-Damien Bouchard, nouveau ministre provincial des Affaires municipales, du Commerce et de l'Industrie, au cours d'un discours prononcé au Parc Jarry, Montréal, à l'occasion du pique-nique des membres de la Fédération des Ouvriers du Canada. Les autres orateurs furent: M. J.-A. Francoeur, député de Saint-Denis-Dorion à l'Assemblée législative; M. Paradis, ex-échevin de Port-Alfred et M. Anaclet Chalifoux, de la Fédération.

Réformes obtenues

Puis, M. Bouchard énuméra les trois principales réformes qu'il a obtenues lors de la dernière session provinciale:

a) A l'avenir tout pouvoir d'eau de la province de Québec ne pourra pas être concédé à une compagnie privée sans un bill de l'Assemblée législative; b) l'extension des droits de municipalisation des plus complets pour toutes les municipalités et les villes de la province; c) la loi par laquelle le gouvernement peut accorder des octrois de 50 p.c. aux municipalités qui voudront établir un service municipal d'électricité.

La première réforme donne la garantie que tous les pouvoirs d'eau de la province qui ne sont pas exploités — et il y en a encore un grand nombre — ne pourront à l'avenir l'être que par la province et la population en bénéficiera. Par suite de la seconde réforme, Montréal pourra municipaliser son électricité dès que la population en manifestera le désir.

Enfin, à cause de la troisième réforme, une cinquantaine de municipalités ont déjà manifesté le désir de bénéficier des octrois du gouvernement provincial.

———:-o-:———

LE R. P. BELLEMARE

Le R. P. Gédéon Bellemare, O.M.I., missionnaire dans l'Ouest canadien depuis dix-sept ans, actuellement supérieur du Noviciat des Oblats de Marie-Immaculée, à Saint-Laurent, Manitoba, visitait récemment son frère, le Dr J.O. Bellemare, de Saint-Jean-Baptiste de Rouville.

VOL DE $200. AU PRESBYTERE DE STE-CHRISTINE

M. l'abbé J.-A. Massé, curé, porte plainte.— La foudre tombe sur une grange à Rougemont.— George Nelson, de Montréal, condamné à la prison.

NOUVELLES DIVERSES

—M. l'abbé J.-A. Chassé, curé de Saint-Christine, (Bagot), a donné avis au chef Adjutor Bourgeois, de la police de cette ville, ainsi qu'à la Sûreté proivnciale, qu'un vol avait été commis dans son presbytère, dans la nuit de vendredi à samedi dernier. Les voleurs ont filé avec une somme de $200., argent appartenant en partie à la fabrique de Sainte-Christine.

—La foudre a tombé sur la grange de M. Henry Marcil, dans le rang double de Rougemont, dans la journée de lundi dernier. La grange fut détruite de fond en combles. On parvint seulement à sauver les instruments aratoires qui s'y trouvaient remisés. Les pertes ne sont que partiellement compensées par les assurances.

—George Nelson, rue Hôtel de Ville, Montréal, accusé ici du vol d'une montre, valeur de $12., appartenant à un nommé M. Charron, de Saint-Hyacinthe, a été condamné à un mois de prison par le magistrat de district Emile Marin. Nelson avait été arrêté par le constable Prosper Leclerc, de cette ville.

———:-o-:———

A L'EXPOSITION REGIONALE

En plus des nombreux prix spéciaux déjà inscrits au programme, M. Uldéric Boulay, paroisse de Saint-Thomas d'Aquin, vient d'offrir trois jolis prix pour être décernés aux meilleurs descendants de son cheval reproducteur, de race Belge.

———:-o-:———

NOS ELEVEURS DE RENARDS SE SONT REUNIS

Ils tiennent leur convention annuelle dans notre ville, dimanche dernier.— Nombreuses résolutions adoptées.

ME CHARLES FREMONT

L'Association des Eleveurs de Renards de la Province de Québec, a tenu ici dimanche dernier, l'assemblée annuelle de ses membres, sous la présidence de Me Chs Frémont, C.R.

On se souvient que cette association avait pris naissance le 15 juillet 1934, par une assemblée régionale des éleveurs de renards des Cantons de l'Est, qui jetèrent les bases de cette association, aujourd'hui répandue dans tous les comtés de la province de Québec.

Me Chs Frémont souhaita la bienvenue aux membres, relatant quelques unes des nombreuses activités de l'Association en faveur des éleveurs de renards de la province.

M. Frémont donna lecture d'une lettre de M. L.A. Richard sous-ministre de la Chasse et de la Pêche, dans laquelle il faisait part aux membres de l'Association que l'Hon. J.N. Francoeur accordait à l'Association un sub-

(suite en dernière page)

NOTES LOCALES

TEM. DE SYMPATHIE

On trouvera ci-après la liste des témoignages de sympathie adressés à la famille Tellier, de cette ville, à l'occasion du décès de l'hon. Louis Tellier, ancien juge de la Cour Supérieure:

(suite)

Sympathie: A.J. Archambault, Louis Augustin, M. et Mme Adélard Arpin, M. et Mme Raymond Alix, M. Rock M. Eugène Benoît, Mme F. Bélanger, M. Gaston Bélanger, famille C. Beauchesne, M. et Mme Antoine Berger, Dr et Mme W. Bégin, famille Arthur Blouin, Mlles Bellefeuille, Barreau du district Richelieu, M. et Mme Eudore Boivin, M. Lucien Bergeron, M. et Mme Roger Bisson M. A.L. Blair, Mme Renée S. Beaudry, M. et Mme Henri Bisson, M. et Mme Sarah Bournet, famille G.N. Brunet, Mme F.X. Boulay, M. et Mme J.C. Baraby, Dr et Mme H. Breton, M. et Mme Louis Benoît, M. et Mme Rodolphe Brouillé, M. et Mme Oscar Boisvert, Drs Bertrand, Gaudet, Boisvert, M. et Mme Esdras Brouillette, M. et Mme François Borduas, famille Henri Barré, M. J.A. Boisclair, M. et Mme Gérald Brousseau, M. Jules Brodeur, M. Eugène Brodeur, M. et Mme L.A. Brunelle, M. et Mme H.N. Brien, Mme W.L. Butler, M. et Mme Ovila Desmarais, Dr et Mme S. Dragon, M. Arthur Dessaulles, M. Maurice Duplessis, Mlle Dupré, M. et Mme Hercule Dansereau, famille William D'Anjou, Mme J.O. Dupras, M. Oscar Dorais, Mme L.A. Dufresne, M. et Mme D.N. Dupont, famille J. E. Desnoyers, M. et Mme L. Desjardins, M. et Mme J.A. Dumaine, M. et Mme Vincent Dubuc, famille J.E.A. Dubuc, famille J.A. Désilets, Mlle Marie Désilets, Mlle M. Delorme, M. et Mme Napoléon Dufort, M. et Mme Abraham Dallaire, M. et Mme T. Duplessis, Mlle Dumont Mlle Dessaulles, M. et Mme J. E. Donahue, Mme J.R. Barry et Mlle Dufault, Mlle Laurette L. Duplessis, Mme William Duckett Mlle Angélique Daignault, M. et Mme Georges Durocher, M. E. Dufour, M. et Mme John Emo, Mme J.A. Ferland, M. et Mme Jean Y. Fortier, Dr et Mme J. H. Falardeau, Mlles Couture, P. Corbeil, M. L.E. Clément, M. Irénée Choquette, Mme J. Crochetière, M. et Mme G.N. Cordeau, M. Jean Chicoine, M. et Mme Janvier Coderre, F.A. Cabana, Mlle Augustine Coderre, M. Jacques Cartier, M. et Mme Charles Chapais, R. Soeur Chalifoux, Mlle Julienne Charbonneau, M. et Mme Philippe Carignan, M. J.A.D. Bertrand, M. L.E. Butters, M. et Mme Eugène Blanchard, M. et Mme O. Boisvert, M. Omer Benoît, M. et Mme J.H.E. Brodeur, M. et Mme Auguste Brodeur et Mlle Brodeur, famille Albert Chevalier, Mme Thomas et Mlles Chalifoux, Dr et Mme J.E.A. Collette, Mme Elzéar Casavant, M. et Mme L.J. Coderre, Mlle Alice Casavant, Mlle Chabot, M. Roger Couture, famille Joseph Chartier, famille Edouard Charbonneau, M. Léon Choinière, M. Paul Fournier, M. et Mme L. Godbout, Mlles Fontaine, Mme Vve O. Ferland, Mlle Hélène Ferland, M. et Mme Alfred Fontaine, M. A. Fortier, M. et Mme T.A. Fontaine, M. Hector Fontaine, Gobeille et Brouillette, M. et Mme L. Guillet et Roland, M. et Mme A. Godbout, M. et Mme E. Gilby, M. et Mme E. Gaucher, M. Homère Gaucher, M. J.R. Gervais M. et Mme Raoul Gervais, Mme et Mlle Madeleine Gosselin, M. et Mme H. Gatien, Mme et Mlle Gareau, Mlle Léontine Guillemette, Mme M. P. Garceau, Alphonse Gagnon, Mlle Pauline Gagnon, M. et Mme Auguste Gervais, Mlles Gosselin, Dr et Mme A. Hamel, M. et Mme U. Hébert, M. et Mme C.J. Hubert M. J.A. Précourt, Mlle Françoise Plamondon, M. et Mme Alphonse Provost, M. et Mme E. E. Précourt, J. René Pelletier, M. et Mme R.N. Pontbriand, M. et Mme S.C. Price, Mlle Alice Perreault, M. P.E. Powell, Mme Eugène Panneton, M. Eléodore Pontbriand, Mlle Octave Préfontaine, M. et Mme Adrien Perrault, Mlle Marie Antonia Phaneuf, M. et Mme Edmond Provost, Mlle Patricia Price, M. et Mme Georges Orsali, M. Alphonse Ouimet, famille Henri Olivier, M. Valère Olivier, Mme Napoléon Nichol, Mlle L. Normand, M. et Mme Henri Raymond, Mlle Ida Ryan, M. J.C. Raymond, col. Rouleau et famille, Mlle Carmen Rivard, M. et Mme J.L. Rousseau, M. et Mme René Richer, M. et Mme Adrien Richer, Mme Camille Laperle, Mme A.E. Rex, Mme J.A. Rochon, Mlle Marguerite Rivest, M. et Mme Euclide St-Germain, M. et Mme J.O. St-Germain, M. et Mme Maurice St-Jacques, M. et Mme O. Savary, Mme H.D. St-Jacques, Mlle Thérèse St-Pierre, famille E. St-Onge, M. Georges Saint-Laurent, M. et Mme Henri St-Jacques, M. et Mme T.A. Saint-Germain, Mme Maxime Saint-Germain, Mme Frémont St-Jacques, M. et Mme Alphonse Séguin, M. Louis Savoie, Mme Arthur St-Jacques, famille Arthur Hamel, M. A. Hudon, Mlle Caroline Hamel, Mlle Aurore Henrichon, M. et Mme Rodrigue Héroux, Mme J.A. Hudon, M. Georges O. Hamel, Mme B.S. Huot, M. et Mme Edgar Kirouac Mlle Ismael, Mme U. Jeannotte Mlle Jackson, M. et Mme Herman Labelle, M. et Mme Guy Lamothe, Duke Price Power Company, Mme et Mlle Lussier Mlle M.L.B. Tousignan, Mme E. Thériault, Mlle M. Tétreault, Mlle Laurence Verret, Dr et Mme J.A. Viger, M. et Mme D. Vandal, Soeurs Dominicaines du Rosaire, Soeurs de Ste-Croix, St-Laurent; Soeurs Adoratrices du Précieux-Sang, Association du Barreau de Saint-Hyacinthe Soeurs de l'Espérance Saint-Laurent, Soeurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu St-Hyacinthe, Club Conservateur de S.-Hyacinthe, Cie F.W. Woolworth, Barreau de Richelieu, Amicale N.-Dame Sherbrooke, Mme G. Morin, Mme Auguste McLean, Mlle Marthe Martineau, Mlle Céline Morin, M. et Mme Juge Aimé Marchand, col. et Mme J. F. Ostell, M. Charles Albert Millette, M. et Mme Georges Ouellette, Mlle Germaine Magnan, Mlle Palardy, Mme H. Pagnuelo, Dr et Mme Auguste Panneton, Mme E.F. Panneton, M. et Mme H.D. Parker, Mme Marie D. Paradis, Mlles Provost, Mme Chenier Picard, M. et Mme L. Proulx, M. et Mme Philippe Pothier, M. E. Panneton, M. et Mme Ladouceur, M. et Mme R. Leblanc, Raymond Lanctôt, M. et Mme James McDonald, Mlle Marie Lassalle, M. Malette, M. te Mme A. Millette, M. et Mme C.A. Morin, Mme F. Marquis, Mme J.H. Morin, famille Auguste Mackie, M. et Mme Wellie Murray et famille, M. et Mme Stanislas Ménard, M. l'abbé J. Paul Morin, Dr et Mme Charles E. Massicotte, M. et Mme Edouard Langlais, famille Frank Langevin, M. et Mme H. Lafontaine, M. et Mme J.E. Langevin, Mlle J.A. Laliberté, M. E.E. Larue, M. Sam Lee, M. et Mme Jean Lemieux, M. et Mme Georges Laurendeau, M. et Mme Aurèle Lemieux, Mme et Mlles Lamothe, Mme et Mlle Marie Laframboise, M. et Mme Jean Lanoix, l'abbé Romuald Lecours M. et Mme H.A. L'Abbé, Mme C.A. Ledoux, M. et Mme Edmond Leblanc, famille Edouard Lord, M. et Mme Gérard Legendre, M. et Mme L. Lawlor, M. Ernest Lebrun, M. Albert Lapointe, famille Eugène Leroux, Mme Camille R. Laperle, M. et Mme Adolphe Lacroix, M. Jean Stadler, M. Gaston St-Pierre, M. Isidore St-Jean, M. et Mme L. Tourchot, M. J. de L. Taché, M. et Mme Arsène Trudel, M. Louis Philippe Trudeau, Mme et Mlle Thériault, Mlle Jeanne Tarte, famille Joseph Perrault, Dr Eugène et Mlles Turcotte, famille Henri Tousignant, M. et Mme Louis Tellier, Soeurs Marie de l'Incarnation, Ste-Cécile, Marie de la Croix, Ste Rose de Marie, de Sherbrooke, Conseil de ville de Saint-Hyacinthe.

—:-o-:—

TOURNOI DE CROQUET

Dimanche, 28 juillet, sur les magnifiques terrains des Chevaliers de Colomb, de cette ville, rue du Palais, aura lieu un grand tournoi de croquet qui réunira tous les meilleurs clubs de la province.

Ce tournoi sera pour le championnat de la province de Québec, et un très grand nombre de prix seront donnés aux vainqueurs.

Les premières parties commenceront à midi précis et se continueront jusqu'à l'élimination finale.

Une invitation spéciale est faite aux citoyens de Saint-Hyacinthe d'assister à ce tournoi.

Pour tous autres renseignements on est prié de communiquer avec Me Gaétan Sylvestre, président du Club de croquet "Chevalier de Colomb".

POUR LES DAMES

Des retraites auront lieu cette année chez les RR. SS. Missionnaires de l'Immaculée-Conception de Granby, à la Retraite Marie-Médiatrice, aux dates suivantes: du 5 au 8 août, pour dames, prêchée par le R.P. de l'Etoile, de Sherbrooke; du 16 au 19 août, pour jeunes filles; du 26 au 29 août, pour dames; du 30 août au 2 septembre, pour jeunes filles.

—:-o-:—

FEU PHILIAS POULIN

M. Philias Poulin, de cette ville, est décédé à son domicile, 51½, rue Lafontaine, à l'âge de 66 ans. Outre son épouse, née Corine Larivière, il laisse un fils, Eugène, de Berlin, N.H., ainsi que trois filles, Mmes Perrault, (Léonora), dans l'Alberta; Mlles Gertrude Caroline Poulin, de cette ville. Les funérailles, sous la direction de la maison Jos. Bertrand Enrg., ont eu lieu en la paroisse de Notre-Dame-du-Rosaire. La levée du corps fut faite par le R.P. N. Ferron, O.P., curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre, assisté comme diacre et sous-diacre des RR. PP. F.-M. Gauvreau, O.P., et A.-M. Bégin, O.P. Les porteurs étaient MM. Joseph Proulx, Omer Hébert, Arthur Fortier, Raoul Hébert, Joseph Couture et Sylvio Thomas. Le deuil était conduit par MM. Eugène Poulin, fils du défunt, René Pelletier et autres.

contre RAIDEUR

Du Minard appliqué en abondance avec frictions vous remettra vite en bon état. Avant de procéder, baignez dans de l'eau chaude la partie affectée.

Vous recouvrerez vite votre souplesse

34F

LINIMENT MINARD

TRIOMPHE DE LA DOULEUR

BILLETS DE VACANCES

à prix spéciaux

Excursionnez commodément et à bon compte durant vos vacances. Renseignez-vous d'avance sur les combinaisons de billets à prix réduits. Économisez. Voyagez en chemin de fer pour arriver à destination frais, dispos et plein d'entrain!

Projetez-vous un voyage de vacances de courte durée ou prolongé, ou simplement des excursions de fin de semaine à la campagne, aux eaux, à la mer? Documentez-vous sur les

BILLETS DE FIN DE SEMAINE - à prix réduits, délivrés durant toute l'année. Départ, du vendredi à midi au dimanche à 7.00 p.m. *Retour, départ jusqu'à minuit lundi.*

BILLETS VALABLES 71 JOURS Délivrance jusqu'au 30 sept., pour les gares de la côte du Maine.

BILLETS VALABLES 16 JOURS à destination des parcs nationaux —Jasper, Banff, etc. Délivrance jusqu'au 30 sept.

BILLETS VALABLES 45 JOURS Délivrance jusqu'au 30 sept., pour les gares de l'Ouest canadien et jusqu'au 10 nov., pour celles de la Côte du Pacifique. Valables (A) en wagons-lits de 1ère; (B) en wagons-lits de 2e (touriste); (C) en voitures de première.

EXCURSIONS SUR LES GRANDS LACS (combinaisons forfaitaires) 29 juin-10 sept.

BILLETS SPECIAUX D'ETE Délivrance jusqu'au 30 sept., pour toutes les gares de l'Ontario, du Québec et des Provinces Maritimes, et maints endroits aux Etats-Unis.

VOYAGEZ EN CHEMIN DE FER

Pour des indications plus détaillés, notamment sur les séjours de vacances, renseignez-vous auprès des gares, bureaux et agences du

PACIFIQUE CANADIEN

Quelques mots sur le Canadien National

En 1934, le Canadien National a payé près de 100 millions de dollars en traitements et salaires à un nombre moyen de 74,774 employés. Ses trains ont circulé sur un réseau d'environ 23,676 milles, transporté plus de 10 millions de voyageurs ainsi que 44,719,477 tonnes de marchandises, d'une valeur de plusieurs centaines de millions de dollars.

Durant la même période, le Canadien National a repris à son service un grand nombre d'employés qu'il avait du mettre à pied par suite du ralentissement de l'activité économique. Ses transports de marchandises se sont accrus dans une proportion de 18% en regard de l'année précédente. Le parcours moyen de chaque chargement fut de 376 milles. Les voyageurs, au nombre de plus de 10 millions, qui ont utilisé ses lignes, y ont dépensé $16,331,229, soit environ $1.62 chacun sur une distance moyenne de soixante-onze milles et trois-quarts.

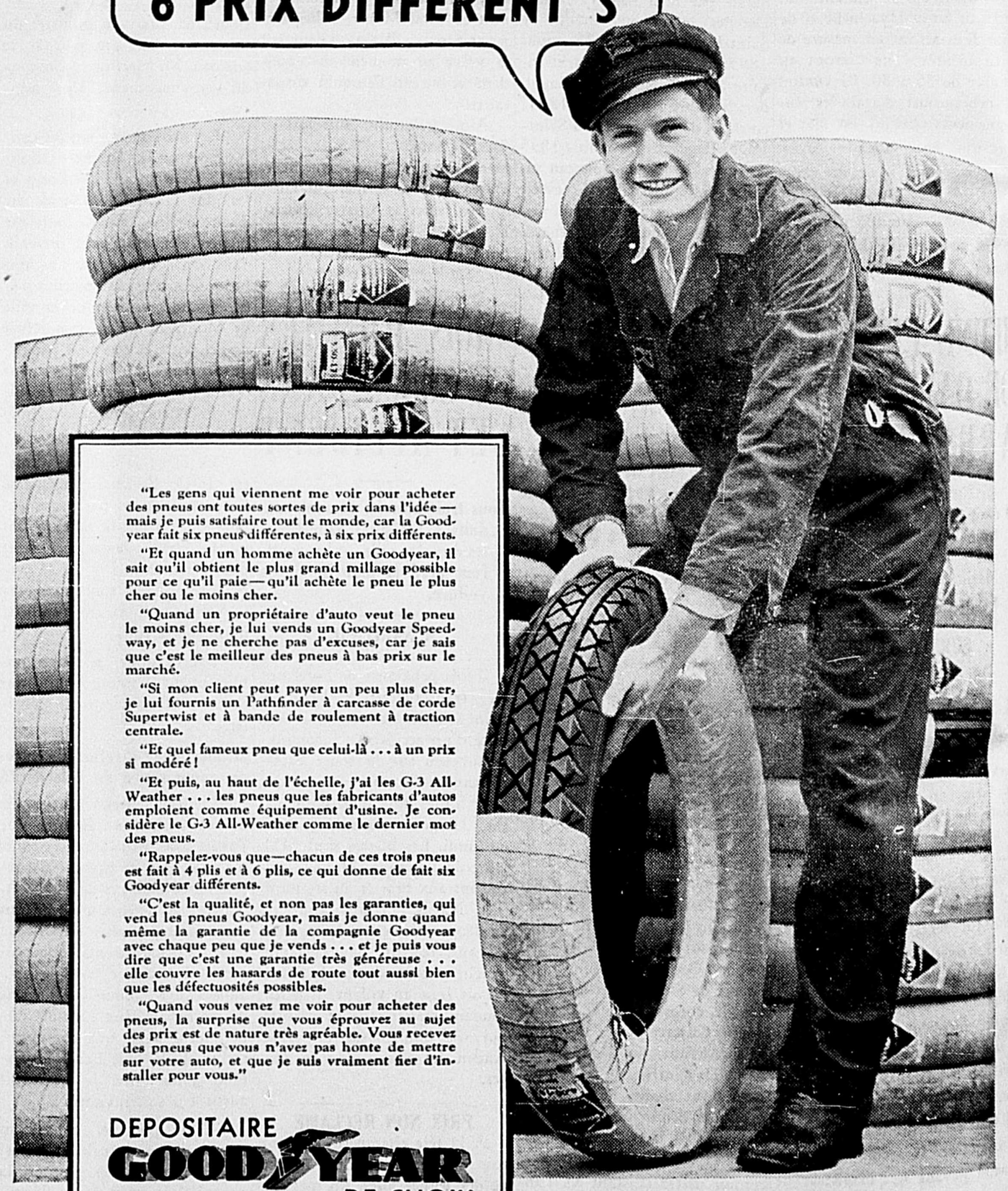
Ces données statistiques disent éloquemment l'ampleur des services qu'assure le Canadien National au public de ce pays. Elles révèlent une progression sensible du volume de ses affaires par rapport à 1933, laquelle s'est traduite par le remploi d'un grand nombre de gens, le paiement de sommes plus considérables en traitements et salaires, ainsi que par une augmentation appréciable du pouvoir d'achat du consommateur canadien; bref, une situation dont il y a lieu d'être satisfait.

Il est permis de croire qu'une amélioration graduelle de la situation du Canadien National, outre qu'elle perpétuera et amplifiera ces résultats, profitera grandement à la collectivité canadienne.

Cette année, le Canadien National, la plus gigantesque entreprise ferroviaire de l'hémisphère occidental, coopère étroitement à la campagne nationale entreprise pour combattre le chômage et restaurer l'activité industrielle au pays. Ce réseau se croit donc justifié de vous demander d'utiliser d'avantage ses services de transport, de messagerie, de télégraphie et d'hôtellerie. En le faisant vous aidez matériellement, à la fois, le réseau national et le pays tout entier et vous aurez pleine valeur pour votre argent.

Le Canadien National délivre, l'été, des billets d'excursions et de voyages à prix réduits. Renseignez-vous auprès des agents.

LES GOODYEAR VOUS DONNENT UNE GRANDE VALEUR A 6 PRIX DIFFERENTS



"Les gens qui viennent me voir pour acheter des pneus ont toutes sortes de prix dans l'idée — mais je puis satisfaire tout le monde, car la Goodyear fait six pneus différentes, à six prix différents.

"Et quand un homme achète un Goodyear, il sait qu'il obtient le plus grand millage possible pour ce qu'il paie — qu'il achète le pneu le plus cher ou le moins cher.

"Quand un propriétaire d'auto veut le pneu le moins cher, je lui vends un Goodyear Speedway, et je ne cherche pas d'excuses, car je sais que c'est le meilleur des pneus à bas prix sur le marché.

"Si mon client peut payer un peu plus cher, je lui fournis un Pathfinder à carcasse de corde Supertwist et à bande de roulement à traction centrale.

"Et quel fameux pneu que celui-là . . . à un prix si modéré!

"Et puis, au haut de l'échelle, j'ai les G-3 All-Weather . . . les pneus que les fabricants d'autos emploient comme équipement d'usine. Je considère le G-3 All-Weather comme le dernier mot des pneus.

"Rappelez-vous que—chacun de ces trois pneus est fait à 4 plis et à 6 plis, ce qui donne de fait six Goodyear différents.

"C'est la qualité, et non pas les garanties, qui vend les pneus Goodyear, mais je donne quand même la garantie de la compagnie Goodyear avec chaque peu que je vends . . . et je puis vous dire que c'est une garantie très généreuse . . . elle couvre les hasards de route tout aussi bien que les défectuosités possibles.

"Quand vous venez me voir pour acheter des pneus, la surprise que vous éprouvez au sujet des prix est de nature très agréable. Vous recevez des pneus que vous n'avez pas honte de mettre sur votre auto, et que je suis vraiment fier d'installer pour vous."

DEPOSITAIRE GOODYEAR DE CHOIX

SCF

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE SORTE

LE COURRIER DE SAINT-HYACINTHE

FONDÉ EN 1853

Journal hebdomadaire, indépendant des partis politiques, totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la région de Saint-Hyacinthe

Rédacteur en chef Harry Bernard

Le *Courrier de Saint-Hyacinthe* est publié et imprimé par la Compagnie d'Imprimerie et de Comptabilité de Saint-Hyacinthe, (Limitée), aux nos 68-70, rue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe.

ABONNEMENT

Canada, $1.50 Etats-Unis, $2.00

VENDREDI 26 JUILLET 1935

Une heureuse idée

L'hon. T.-D. Bouchard songe à une refonte de nos lois municipales.— Pourquoi ne pas améliorer la charte de Saint-Hyacinthe, de façon qu'elle ne permette aucun abus au maire et aux échevins?

Au cours de sa campagne dans la province, depuis qu'il fait partie du cabinet de M. Taschereau, l'hon. T.-D. Bouchard *a dit* son intention de faire améliorer les chartes de nos cités et villes. Il irait même plus loin, songeant à une refonte générale de toutes nos lois municipales, afin, dit la *Parole* de Drummondville, "d'en arriver à un code unique pour toutes nos municipalités." Celles-ci seraient classées selon le nombre de leurs habitants, et chaque groupe aurait ses pouvoirs et ses obligations particuliers.

Il se pourrait, a dit à Montréal M. Bouchard, *qu'un code de cette nature, qui existe dans la plupart des grands pays, puisse rendre nos lois municipales d'une compréhension beaucoup plus facile pour tous nos hommes municipaux, et il n'est pas impossible même que nos membres du Barreau, dont un certain nombre se sont déjà perdus dans le dédale de la multiplicité de nos lois concernant l'administration municipale, voient cette réforme d'un oeil favorable.*

A première vue, l'idée de M. Bouchard ne nous paraît pas mauvaise. Tout homme qui mettra un peu de clarté dans le labyrinthe de nos lois, aura rendu service, non seulement à la profession légale chez nous, mais au pays et à la population. Car, si les avocats se perdent plus souvent qu'à leur tour dans nos lois, comment veut-on que le profane s'y retrouve? Comme c'est un principe admis que tout citoyen doit connaître l'essentiel de la loi, il est élémentaire que celle-ci soit compréhensible. Point de vue important, qu'oublient habituellement nos législateurs, tant à Québec qu'à Ottawa. Aussi ne pouvons-nous qu'approuver M. Bouchard, quand il songe à rendre plus lisibles des textes qui, en définitive, concernent tout le monde. Et tout cela nous inspire de faire à M. Bouchard une suggestion. Pourquoi, quand il s'y mettra, ne ferait-il pas amender dûment et clairement l'article 103, page 43, de la *Charte de Saint-Hyacinthe?* Cet article a trait à l'habilité et à l'inhabilité des citoyens aux charges municipales, et certaines de ses parties mériteraient vraiment d'être revues.

Ainsi, le paragraphe 9 de l'article dit que *Quiconque a, directement ou indirectement, par lui-même ou par son associé, un contrat avec la municipalité*, est inhabile aux charges municipales. Cela paraît assez clair. Mais la *Charte* ajoute: *Le mot contrat employé dans le présent article ne s'étend pas au bail, ni à la vente ou à l'achat de terrains, ni à un emprunt d'argent, ni à une convention se rapportant à un de ces actes.* En d'autres termes, la charte ne permet pas le contrat, mais elle le permet. Aussi M. Bouchard devrait voir, et au plus tôt, à faire mettre les choses au clair, et de telle façon qu'il soit vraiment interdit au maire ou aux échevins de Saint-Hyacinthe de pouvoir vendre, par exemple, des terrains à la cité de Saint-Hyacinthe.

Le paragraphe 10 de l'article détruit également la teneur du paragraphe 9. Il se lit comme suit: *Toutefois, un actionnaire dans une compagnie légalement constituée qui a un contrat ou une convention avec la municipalité, ou qui en reçoit une subvention ou un octroi, n'est pas inhabile à agir comme membre du conseil; mais il est censé intéressé, s'il s'agit de débattre en conseil ou dans une commission du conseil quelque mesure concernant cette compagnie.* D'après ces lignes, toute compagnie où le maire, ou un échevin, est intéressé, peut vendre à la municipalité, indépendamment du paragraphe 9, qui, lui, le défend. M. Bouchard verra sûrement, quand il recommandera ses réformes, à faire corriger cette partie de notre charte. Telle qu'elle est, elle donne vraiment trop de latitude à nos maire et échevins. M. Bouchard se doit d'amender la charte de façon qu'aucun maire et qu'aucun échevin ne puisse vendre, directement ou indirectement, à la cité de Saint-Hyacinthe.

Harry BERNARD

A L'UNITE SANITAIRE

Programme hebdomadaire des activités du personnel de l'Unité Sanitaire et du Dispensaire pour la semaine finissant le 3 août prochain.

Lundi: St-Thomas d'Aquin, vaccination antivariolique — La Présentation, vaccination antivariolique — Rougemont, visites à domicile — Dispensaire, clinique antituberculeuse — St-Césaire, inspections — St-Hilaire, inspections.

Mardi: Marieville, clinique de bébés — St-Césaire, visites à domicile — Christ-Roi, clinique de bébés — Saint-Charles, inspections.

Mercredi: Saint-Joseph, clinique de bébés — La Providence, clinique de bébés — Saint-Mathias, visites à domicile — Saint-Paul, visites à domicile— Dispensaire, clinique de bébés — Rougemont, inspections.

Jeudi: St-Denis, clinique de bébés — St-Thomas, visites à domicile — St-Paul, inspections.

Vendredi: La Présentation, clinique de bébés — St-Barnabé, clinique de bébés — Richelieu, visites à domicile — Ville inspections.

Au Dispensaire: Les intéressés devront prendre note que la clinique antituberculeuse du mercredi soir, au Dispensaire Municipal, aura lieu seulement tous les 15 jours d'ici au 15 septembre prochain.

La prochaine clinique aura lieu le 7 août, à 8 hres.

———:-o-:———

FEU ALBERT CHAGNON

M. Albert Chagnon est décédé jeudi dernier à l'Hôtel-Dieu de cette ville, à l'âge avancé de 89 ans. Il était veuf de Monique Bélanger. Le défunt laisse quatre fils: Albert, de Montréal; J.-Herménégilde, Ottawa; Wilfrid et Ernest, Saint-Hyacinthe. Les funérailles ont eu lieu lundi à la cathédrale, sous la direction de la maison Joseph Bertrand Enrg.

TRIBUNE LIBRE

Nous publions sous cette rubrique les lettres et communiqués que nous recevons. Leur publication n'engage en rien la responsabilité du journal. Seuls les signataires en sont responsables.

CES BONS BLEUS QUE TANT ABHORRE NOTRE M. BOUCHARD

Etrange aberration d'esprit.— Des plats où les rédacteurs du "Clairon" ne devraient pas mettre les pieds.

Si le *Clairon* reflète l'état d'esprit de son directeur, on peut croire en toute logique que monsieur Bouchard devient nerveux. Depuis son *ascension*, le nouveau ministre parcourt la province, criant avec rage qu'il *a obtenu de M. Taschereau tout ce qu'il réclamait* (un petit portefeuille sans doute!). On conçoit aisément que, depuis sa volte-face, monsieur Bouchard voit se multiplier le nombre de ses adversaires et se raréfier ses partisans: effet d'un remords mal endormi. Mais voilà que les scribes dont il est l'âme dirigeante, piétinent sur place et mettent à leur tour les pieds dans les plats. On publiait en effet dans le *Clairon*, la semaine dernire, un compte-rendu plutôt cocasse de l'assemblée de l'*Action Libérale Nationale* à Saint-Hyacinthe.

D'après le *Clairon*, il n'y avait que des bleus à ce ralliement libéral. Tous les chefs bleus y assistaient; l'assistance entière, la présidence même, étaient bleue. En un mot, la direction du *Clairon* n'y a vu que du bleu!

Il est cependant facile d'expliquer ce phénomène d'optique. Chaque fois qu'à Saint-Hyacinthe un quelconque pékin se met en devoir de désavouer la politique de monsieur Bouchard, le *Clairon* du vendredi suivant le prend à partie et, ignominie suprême! lui jette à la tête.... l'épithète de *bleu!* L'*Action Libérale Nationale* tient une assemblée de protestation contre les derniers agissements de monsieur Bouchard; plus de trois mille personnes applaudissent et approuvent; d'après le *Clairon*, voilà plus de trois mille *bleus!* Vous voyez que l'affaire est simple. Et c'est avec un raisonnement pareil qu'on peut être appelé à devenir ministre.

Mais, parmi tous ces assistants ultra-bleus (toujours d'après le *Clairon*) il en est quelques uns que nous ne soupçonnions pas du tout de conservatisme. Mentionnons seulement MM. Raoul Picard, Alphonse Lemieux, Dr Hervé Gagnon, Dr Yves Lafleur, MM. J.L. Cormier, Raoul Clapin, et combien d'autres! Cependant, la feuille ministérielle affirme avec un dédain parfait que toute l'assistance du 14 juillet au manège militaire était bleue!

Par ailleurs, cet aveu du *Clairon* n'est pas de nature à rassurer monsieur Bouchard sur l'issue de sa prochaine lutte électorale. Si l'*Action Libérale Nationale* a pu réunir à Saint-Hyacinthe plus de trois mille conservateurs, c'est que l'effectif bleu a considérableemnt augmenté depuis les dernières élections. Tout cela, nous en convenons, peut affecter le système nerveux de notre réformateur assagi. Mais aussi, pourquoi laisse-t-il à ses rédacteurs la liberté d'écrire sans réfléchir? Tout niais que cela puisse paraître, ils trouveront toujours quelqu'un pour les croire.

L'Autre

———:-o-:———

FEU MME A. MONTIGNY

Mme Alexis Montigny, née Rosalie Théroux, est décédée ces jours-ci à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'âge avancé de 78 ans. Les funérailles ont eu lieu à la cathédrale.

EN MARGE DES ÉVÉNEMENTS

CATHOLIQUES INSTRUITS

Dans une lettre pastorale récente, un évêque français, S.E. Mgr Pays, demandait à ses fidèles de s'instruire des vérités de leur religion. Les catholiques d'action, disait-il, doivent être instruits. Ils ne le sont pas assez. De façon générale, ils se contentent toute leur vie de quelques notions religieuses puisées aux cours de catéchisme de leur enfance.

Se doutent-ils, ajoutait-il, *que les quelques pages du catéchisme si vite appris, et peut-être si vite oublié, ne sont que le résumé indispensable des vérités premières, tandis que la science de la foi est une science sans fond? Se doutent-ils, au surplus, qu'ils se privent, par leur ignorance, des richesses infinies de vie intellectuelle que le Christ a portés à l'humanité?*

Deux grands moyens vous sont offerts pour vous perfectionner dans la science de votre religion: l'assistance aux instructions du prêtre et le travail personnel de la lecture doctrinale.

Ces vérités ne sont point vraies que pour la France. Elles sont vraies pour les catholiques de tous les pays, elles sont vraies pour les catholiques de notre Canada, et de notre Canada français. Le jour où nos catholiques seront plus instruits, la religion sera chez eux mieux comprise, mieux vécue et mieux défendue, et l'action catholique chez nous deviendra vraiment puissante.

PURIFIER LES COEURS

L'écrivain et romancier catholique François Mauriac, membre de l'Académie française, s'en prend en France aux théories dites de l'eugénisme. Condamnant l'eugénisme raciste, si en faveur en Allemagne, il ajoute que les catholiques doivent être au premier rang, dans tous les pays du monde, pour travailler au perfectionnement physique des races. Mais la défense des corps ne va pas sans celle des âmes. *Les vices: voilà les grands pourvoyeurs de la maladie, et LA RACINE DU MAL NE RESIDE PAS SEULEMENT DANS LA CHAIR, ELLE RESIDE AUSSI DANS LE COEUR. Le véritable eugénisme ne consiste pas à stériliser les corps, mais à purifier les coeurs. Une sainte vie selon le Christ retentit sur toute une descendance. C'est la débauche qui empoisonne une race et c'est le Christ qui la guérit.*

L'*Action catholique*, (Québec), citant les paroles de Mauriac, dit qu'il a peut-être l'air de sermonner. *L'expérience démontre cependant qu'il a raison contre les prétendus savants, et qu'il est en accord avec la véritable science.*

QUELQUES CHIFFRES

Des chiffres intéressants ont été communiqués par Ottawa aux journaux. Les affaires ont beau être mauvaises partout, il semble qu'elles s'améliorent sensiblement dans notre pays. Ainsi, la taxe du revenu a rapporté au gouvernement fédéral, pour les trois premiers mois du présent exercice, $15.794.297. de plus que pour la période correspondante de l'an dernier. Si nos gens payent plus de taxes sur le revenu, c'est qu'ils ont plus de revenus. Cela est simple. Ou bien cela s'explique par le fait que le gouvernement a pris des moyens plus énergiques de percevoir. D'une façon comme d'une autre, c'est le pays qui est gagnant. D'autre part, on constate une diminution des droits de douanes et d'accise. Si les droits de douanes sont moindres, c'est que l'on importe moins, et que les Canadiens consomment plus de produits fabriqués au Canada. Les perceptions de juin ont été de $19.628.982., comparativement à $20.909.277. en juin 1934. Légère diminution, mais diminution quand même. D'autre part encore, le commerce des trois premiers mois de l'exercice courant accuse une augmentation de $8.825.964. Amélioration, donc, dans tous les domaines. Il se trouvera quand même nombre de députés libéraux pour crier, sur les *hustings* des campagnes, que le gouvernement de M. Bennett nous conduit à la ruine, et que la taxe sur le sucre a compromis l'avenir de nos acieries et fabriques de papier. D'honnêtes gens, pas bêtes poutrant, écouteront ces âneries, et voteront par la suite à deux mains contre le gouvernement. Mais pourquoi, ce gouvernement a-t-il l'idée d'être conservateur?

UN AUTRE MENTEUR

A propos de l'assemblée de l'A.L.N. à Saint-Hyacinthe, on trouve entre autres choses dans le dernier *Clairon* de M. Bouchard les lignes qui suivent:

Certain correspondant de journal, sournois comme toujours et le regard dissimulé derrière des verres épais, se promena dans les rangs des auditeurs et chercha à faire admettre à quelqu'un qu'il y avait là trois mille personnes. Il ne put trouver personne d'imagination assez large pour lui concéder un chiffre aussi exagéré, mais cela ne l'empêcha pas de téléphoner ou d'écrire le même soir qu'il y avait trois mille personnes à l'assemblée. Entre journaux bon-pressistes, on se permet ces pieuses libertés avec la vérité.

L'homme visé est évidemment le directeur du *Courrier de Saint-Hyacinthe*, qui est correspondant local de plusieurs quotidiens de la province. Mais nous dirons au *Clairon*, comme M. Martineau l'a dit à Victoriaville à M. Bouchard, qu'il a odieusement menti. Le soussigné n'a pas adressé une seule ligne, ni téléphoné ni télégraphié quoi que ce soit aux journaux de l'extérieur, pour cette bonne raison que la plupart des quotidiens avaient dépêché à Saint-Hyacinthe, pour l'assemblée de l'A.L.N., des envoyés spéciaux. La *Gazette* de Montréal, le *Star*, la *Patrie*, le *Devoir* et l'*Illustration* avaient ici leurs hommes. Seule la *Presse* compta pour son compte-rendu sur son correspondant local, et le signataire de ces lignes n'a jamais été correspondant de la *Presse*. Le *Clairon* a donc menti sciemment, et ses rédacteurs avec lui. Si les journaux de Montréal ou d'ailleurs ont attribué à l'assemblée de Saint-Hyacinthe une assistance de 3000 personnes,—et tous paraissent d'accord là-dessus, — c'est donc que ce chiffre était fort près de la vérité. Tant pis pour M. Bouchard et le *Clairon*, mais nous n'y pouvons rien. Que M. Bouchard, qui est en voie de tout réformer, enseigne donc à ses valets le respect de la vérité élémentaire, et leur inculque un peu de dignité professionnelle.

H.B.

HITLER CONTRE L'EGLISE

Ceux qui, parmi les catholiques, ressentent de l'admiration pour le Reichsfurer Hitler, feront bien de reviser leur opinion. La fameuse crise aryenne, source de tant de violences, paraissait terminée après les expulsions en masse des Juifs allemands qui souillaient la pureté du national-socialisme. Elle donne lieu tout au plus maintenant à des escarmouches sans éclat. Mais une fièvre d'oppression brûle les nazis; ils ignorent les douces sérénités de la paix et vivent de brimades comme d'autres vivent de pain. Les Allemands, en tant que peuple, connaissent à fond l'art des cruautés raffinées dont, bien à tort, on accuse les Chinois d'être les auteurs. Leurs répressions, habituellement nuancées, ont pris depuis le 30 juin 1934 des teintes plus vives, où le rouge domine. Maintenant, c'est la persécution religieuse poursuivie ouvertement. Au conflit de races a succédé l'opposition violente des religions. Malgré le concordat signé et reconnu entre le Vatican et le IIIe Reich, le nazisme hitlérien persécute les catholiques en Allemagne. Les idées politiques des Chemises brunes sont élevées au rang de dogmes religieux. Le néo-paganisme veut renverser le christianisme. Le catholicisme devra, selon l'esprit hitlérien, devenir un parti politique, avec modifications importantes, il va de soi.

FOLIE RACISTE

Mais l'Eglise ne transige pas sur les questions de principes. Et Pie XI a déclaré dernièrement, devant 130 Allemands de Mayence: *On veut déchristianiser l'Allemagne au nom d'un soi-disant christianisme positif. On veut ramener le pays à un paganisme barbare. Rien n'est négligé pour troubler la vie chrétienne et catholique.* Courageusement, Mgr Clément-Auguste von Galen, évêque de Munster, lutte pour la liberté du catholicisme. Son attitude lui a valu des menaces de mort, mais, a-t-il déclaré: *Les menaces ne m'empêcheront pas de remplir mes fonctions d'évêque.* Faisant allusion à l'offre faite aux catholiques d'adhérer au Reich comme parti, un orateur naziste s'est écrié: *Notre main ouverte peut se transformer en poing fermé; nous le disons nettement à ceux qui, dans l'Allemagne de l'ouest, luttent contre nous sous le masque de la confession.* Le journal officiel d'Hitler dit la nécessité, pour la vie publique, d'être libre des liens du confessionnal. L'Etat allemand n'a que faire des personnalités, des sociétés, des journaux et des associations de jeunesse catholiques. Ce qui précède projette un jour nouveau sur l'Allemagne de nos jours. Où s'arrêtera la folie raciste des nationaux-socialistes? Une guerre civile n'arrangerait pas les choses. Pour l'intérieur du pays, surtout.

ILS IRONT SUR L'EAU

Le Canada aura prochainement l'honneur de recevoir d'Angleterre des délégués du *groupe de la politique impérialiste*. Celui-ci comprend quarante-cinq membres conservateurs des Communes et trente pairs conservateurs de Londres, Angleterre. Il a été constitué dans le but de promouvoir les intérêts de la Grande-Bretagne. A une récente réunion, les membres du *groupe de la politique impérialiste* ont décidé de ranimer l'émigration du Royaume-Uni aux Dominions et colonies. Le groupe, d'après les dépêches, se réclame *d'une vraie foi tory dirigée vers un but impérial.* Pour réduire le chômage en Grande-Bretagne, on tentera de déverser dans les Dominions le trop-plein de ses chômeurs. On dit que M. G.M. Huggins, premier ministre de la Rhodésie du Sud, a bien accueilli le projet. Quant à nous, c'est une autre histoire. Et nous espérons que les trois délégués du *groupe de la politique impérialiste* recevront ici l'accueil qu'ils méritent. On parle de transplanter chez nous 150,000 familles. Qu'en ferait-on au Canada, où la crise a exercé des ravages comme partout? Nous aussi, nous avons des chômeurs à secourir. Le gouvernement fédéral, mieux que quiconque, connaît les difficultés du problème. Les récents événements de Régina ont d'ailleurs indiqué ce que valent les déchets de la mère-patrie.

F.C.

LA VOIX DE L'A.C.J.C.

"LA DISTINCTION"

par LUCIEN-R. LEMIEUX

Personne ne veut passer pour un incompétent, un incapable, un rebut de la société; tout le monde voudrait occuper les premières places, être maître en son art, être chef de groupe. Qui pourrait dire qu'il y a mal à cela? On nous invite, tous les jours, à marcher vers la supériorité.

A côté ou tout à l'opposé de ce sentiment, se dresse, avec un illogisme inqualifiable, un obstacle étrange: c'est un scrupule, une vaine crainte de paraître ambitieux; on a peur de se distinguer. N'est-ce pas une sottise? on tend vers la supériorité, on veut la première place, et on ne veut pas se distinguer, on craint d'être remarqué? Il est impossible de travailler à acquérir une supériorité sans se faire remarquer, sans être traité d'ambitieux! Le monde est ainsi fait: si un jeune homme est sérieux et ne se perd pas dans la foule des insignifiants, on le qualifie de prétentieux, d'ambitieux. Heureusement, qu'il n'y a que ceux qui ne dépassent pas le gros du troupeau, pour parler ainsi mal à propos! N'en tenons jamais compte, ils ne nous feront jamais avancer d'un pas; qu'ils continuent à patauger, c'est vers les sommets qu'il nous faut regarder et atteindre.

"Il faut oser être du petit nombre de ceux qui conçoivent la vie de la façon la plus sérieuse et qui l'arrangent en conséquence".

Oui, ce sera toujours le petit nombre qui concevra la vie de la façon la plus sérieuse. Mais à ce petit nombre, il a été dit d'avoir confiance; la victoire finira toujours par leur être assurée.

Ce petit nombre doit nécessairement se distinguer et être distingué. Pour être distingué, la chose ne lui est pas difficile, il n'a qu'à laisser faire les badauds et les commères jeunes et vieilles. Il ne manquera pas de langues pour appeler la meute et crier haro! Sur ce point, il n'a qu'à ne pas se préoccuper et du coup c'est fait.

Se distinguer, voilà la part qui lui revient. Se distinguer par la culture de son intelligence en étudiant à fond son art ou sa profession et en ne se renfermant pas dans la tour de son petit moi. Ils sont rares ceux qui connaissent les besoins, les maux et les ressources du temps présent. C'est déjà une grande distinction que de s'y intéresser pour le servir et non pour s'en servir.

Se distinguer par sa conduite. Ne pas paraître dans les buvettes, aux théâtres scabreux, aux cinémas ou scopes insignifiants, ne pas fréquenter les endroits mal famés; ne pas perdre son temps à mesurer de l'asphalte et à conter fleurette aux gourgandines de petite et grande futaie; employer ses loisirs dans des conversations sérieuses, visiter les pauvres, aider aux oeuvres catholiques et sociales, voilà une distinction que le grand nombre ne parviendra jamais à posséder.

Se distinguer par son courage moral et civique. Ne pas reculer devant la tâche à accomplir par vaine fainéantise, ou par amour du gain, ou par crainte de perdre un poste, une distinction ou un contrat, requiert plus de noblesse, de distinction et de bravoure, que n'en pourra jamais déployer la foule de ceux qui, pour ne pas se distinguer, suivent le courant.

Se distinguer par sa vie chrétienne en tout et partout. Ceux qui défendent toujours nos institutions religieuses et nationales contre les calomnies, les attaques, ceux qui ne restent pas muets et tremblants en face de nos ennemis, ont commencé par vivre leur foi dans la vie privée et dans la vie publique, par

(SUITE EN 6ÈME PAGE)

Dans nos campagnes

Mont St-Grégoire

Notre bon curé, qui avait la douleur de voir s'éteindre sa vénérable mère, il y a quelques mois à peine, vient d'être de nouveau jeté dans le deuil par la mort d'une soeur bien-aimée.

—C'est avec un profond regret que notre population a appris le décès à Saint-Joseph d'Yamaska de notre aimé et ancien curé, M. l'abbé J.-Emile Roy. Par ses hautes qualités sacerdotales, ce prêtre du Seigneur avait su s'attirer les coeurs de ses paroissiens; et c'est avec un souvenir ému que tous rediront pour son âme un fervent De Profundis.

—Mme Vve M. Kaigle avait ces jours derniers le bonheur de recevoir sa soeur la R. Sr Saint-Grégoire de la Présentation de Marie. Après le dîner de famille, les parents accompagnèrent la distinguée religieuse dans la famille de M. et Mme D. Ménard, à Swanton.

—En visite parmi nous: M. et Mme J. Hermann Hills et Mlle Claire, leur fille de Springfield; Mlle Cécile Pollender de Farnham, Mlle Raymonde Choquette de Montréal; Mme Rod. Rainville et famille de Montréal; M. et Mme Alp. Dyer de St-Jean; M. et Mme O. Désautels et leurs enfants, ainsi que Mlle Valérie Quintin d'Iberville; M. J. Raco de Montréal.

—Mlles Emilienne et Lucette Quintin sont actuellement en voyage d'agrément à travers les Etats-Unis, visitant Boston, Manchester, Brattleboro, Spencer. Elles séjourneront quelque temps à Old Orchard et nous reviendront dans une quinzaine

———:-o-:———

S.-Jean-Baptiste

Le R. Père Richard Vincelette, C.J.C., de Sainte-Geneviève de Pierrefonds, vient de quitter sa famille après un congé de quelques jours. Les paroissiens sont toujours fiers de revoir et d'entendre ce brillant fils de notre vallée.

—Une soixantaine de garçons et fillettes du Service de l'Enfance, de Montréal passent quelques semaines dans notre village. Plusieurs familles ont adopté de petits orphelins pour le temps des vacances. Car c'est un triste spectacle de voir ces jeunes enfants si loin des joies du foyer.

—Les amis de M. Edouard Renaud se réunirent pour lui souhaiter bon voyage et succès à l'occasion de son départ pour Pierreville où il a acheté une boulangerie.

—Lundi, le 22 juillet, M. l'abbé J.O. Gadbois a bénit le mariage de Mlle Juliette Brouillette avec M. Aristide Bienvenu. Les mariés sont allés en voyage de noces aux Etats-Unis

—Récemment, on bénissait deux nouvelles croix du chemin dans notre paroisse. Chacun doit s'incliner avec respect devant ces reliques de pieuses traditions.

———:-o-:———

IBERVILLE

—MM. et Mmes Albéric Lareau, Ovide Beauchemin et Omer Désautels étaient à St-Mathias sur Richelieu dimanche dernier.

—Mlle Valérie Quintin était de passage à Saint-Hyacinthe la semaine dernière l'invitée de sa soeur, R. Sr St-Zéphirin des SS. Ste-Marthe.

—Les nombreux amis que comptait dans notre ville le R. M. Emile Roy, de Saint-Hyacinthe, ont appris avec douleur sa mort survenue vendredi dernier et déposent sur sa tombe l'hommage de leurs ferventes prières.

S.-Théodore d'Acton

M. et Mme Henry Robinson ont eu la douleur de perdre leur fils Emile âgé de 7 mois.

—M. et Mme Théodore Jodoin sont allés à Ste-Anne de Beaupré ces jours derniers.

—En visite parmi nous au presbytère, M. le chanoine J.B.O. Archambault, supérieur et M. l'abbé J.A. Roy, directeur du Séminaire de Saint-Hyacinthe.

—Chez M. B. Cournoyer: M. le curé J.O. Beauregard, Mlles Dolorès et Robertine Cournoyer de Saint-Marcel.

—Chez M. Octave Picard, les RR. Srs St-Octave et Thérèse de la Charité du couvent de la Présentation de Marie, M. et Mme V. Dubuc des Etats-Unis.

—Chez Mme Hector Bélanger R. Sr Jean de la Trinité, religieuse à la Présentation de Marie.

—Chez Mme André Fontaine Mme Raoul Bouvier de St-Hyacinthe.

—Chez Mme D. Bouthillette M. et Mme J. Price, Mme W. Bouthillette de New York, M. A. Campbell de Saint-Hyacinthe.

———:-o-:———

Une mère reconnaissante

"Je tiens à vous dire ce que le Novoro du Dr Pierre a fait pour moi et pour ma famille," écrit Mme Charles Bartelt, de Pewaukee, Wis., "J'ai cinq enfants et vous m'avez certainement épargné bien des frais de docteurs. Si vous aviez pu me voir il y a six ans vous n'auriez jamais cru que je suis la même personne. Votre Novoro du Dr Pierre m'a tant fait de bien. Que Dieu vous bénisse!" Le Novoro du Dr Pierre est un remède qui a fait ses preuves et qui affecte salutairement l'action de la digestion et de l'élimination, aidant ainsi à édifier un corps robuste et sain. Ce célèbre remède ne peut être obtenu chez les pharmaciens. Seuls des agents locaux peuvent le fournir. Pour renseignements écrire à Dr Peter Fahrney & Sons Co. 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

———:-o-:———

STE-HÉLÈNE

Dimanche à la grand'messe, un très beau sermon sur l'Eucharistie a été fait par le R. P. Alphonse Lanoie, S.S.S. de Montréal, qui passa quelques jours chez ses parents M. et Mme Adélard Lanoie qui avait aussi le plaisir d'avoir parmi eux leur fille R. Soeur Marie-Alphonse des Soeurs Grises de Saint-Hyacinthe, R. Sr Alphonse du S. Sacrement, Soeur de la Présentation de Marie, M. et Mme Emile Lanoie et leurs enfants de Saint-Césaire.

—Chez M. Philippe Girard leur petite fille Mlle Rose-Mary Girard de New York.

—Chez M. N. Gaudette, M. et Mme I. Messier et leur fille Mlle Imelda avec son ami M. Roméo Breton de Saint-Hyacinthe ainsi que M. et Mme O. Lapierre de Saint-Hyacinthe, ceux-ci en voyage de noces visitèrent aussi chez M. Adélard Houle.

—Chez M. Arthur Lussier et Jos. Messier sont allés à St-Marc, dimanche chez des parents.

—Mlle M.E. Sawyer était à Saint-Hyacinthe dimanche le 14 juillet pour assister chez les Dominicains à une réunion des zélatrices de l'Oeuvre du Noviciat.

ROUGEMONT

—M. et Mme Benjamin Fournier ainsi que leur fille Madeleine de Ste-Anne de la Pocatière furent les hôtes de notre curé M. l'abbé E. Fournier.

—M. et Mme Léon Curtemanche et leur famille de Vaudreuil chez M. L.P. Gemme.

—M. et Mme Léo Leroux de Montréal chez M. Jos. Dieky.

—M. et Mme Albéric Ledoux et leur famille de Montréal en fin de semaine dans notre village.

—M. et Mme A. Dupuis des Etats-Unis chez M. Amédée Côté.

—M. l'abbé Z. Lussier, professeur au Séminaire de Saint-Hyacinthe, de passage au presbytère et chez M. U. Meunier.

—M. et Mme A. Dame et leur famille de Montréal sont à Rougemont pour la saison des vacances.

———:-o-:———

SAINT-PIE

A St-Pie, le 19 courant, à l'âge de 14 ans est décédé Maurice, fils de M. A. Mathon et de Mme Mathon, née Anna Chicoine. Outre son père et sa mère, le défunt laisse pour le pleurer un frère, Jean et une soeur Jeannine, un demi-frère, Paul Laprès. Le service eut lieu lundi le 22 courant à l'église paroissiale, au milieu d'une affluence considérable de parents et amis.

Les porteurs étaient MM. Roland Proulx, Roland Grisé, Bernard Proulx, Lucien Sansoucy, Jacques Grisé, Claude Saint-Pierre.

La direction des funérailles avait été confiée à M. E. Bérard.

La famille a reçu de nombreux témoignages de sympathie.

Nous avons remarqués parmi les assistants au service, les RR. Frères du Sacré-Coeur avec les élèves, MM. Albert, Ernest, Valmore et Raymond Chicoine O. Grisé, M. Lachance, Dr J.E. Proulx, A. Hamel, R. Morin, E. Sabourin, C. St-Pierre, H. Joncas, J. St-Pierre, E. Tétreault, les abbés J.A. Cordeau et F. Quintal.

Nous acceptons maintenant, comme série complète 52 "Mains de Poker" de numéros assortis

STE-MADELEINE

Dr Lague et sa famille sont allés passer la fin de semaine à Québec.

Dr Paul Dufault de Rockland était de passage chez le Dr Lague.

—Mlles Pratte passent leurs vacances chez le Dr Lague.

—Mlle Angeline Normandin ainsi que Mlle Lague reviennent d'un voyage à Montréal.

—De passage chez le Dr Lague, Dr E. Lamoureux et sa famille de Montréal, M. et Mme Thibault ainsi que M. et Mme Brault de Winooski, M. et Mme Gélinas de Berlin.

—Mme Amédée Brodeur est revenue d'un voyage aux Etats-Unis.

—M. et Mme Raymond Jetté et leur fils Raymond de Pawtucket ont passé quelques semaines chez M. et Mme Wilfrid Lussier.

—M. et Mme Alphonse Guertin, Mlle Françoise Guertin, M. et Mme Jos. Deguire, M. Edouard Guertin de passage à Sherbrooke dimanche.

———:-o-:———

FARNHAM

M. et Mme Emile Martin ont eu la douleur de perdre leur fils Germain, décédé accidentellement à l'âge de trois ans.

—Les funérailles de Mlle Anna May Gilmore et de M. Frédéric Goyette ont eu lieu ces jours derniers.

—Parmi nos derniers visiteurs citons M. l'abbé A. Langelier, aumônier de l'hôpital de Sorel, M. l'abbé M. Arbour du Séminaire de Saint-Hyacinthe, le R. Père Chartrand, Mlle L. Verdon de Granby, Mlle Cécile Champagne de Montréal, M. et Mme A. Lacoste de L'Ange-Gardien de Rouville, M. et Mme N. Robillard de Guelph Ont., M. et Mme A. Blanchette de Montréal, M. et Mme L. Trudel, M. Louis Malo de St-Philippe de Laprairie, Mme H. Senay de Saint-Césaire, M. René Portelance de Montréal, M. A. Dupuis de Guelph, Ont., M. André Champagne de Montréal, Mlle Alice Darly de Sherbrooke, etc.

—M. et Mme A. Ménard sont de retour d'un court voyage à New-Bedford, Mass.

—Mlle Berthe Pagé est revenue d'Iberville où elle était l'invitée de son frère M. Jos. Pagé

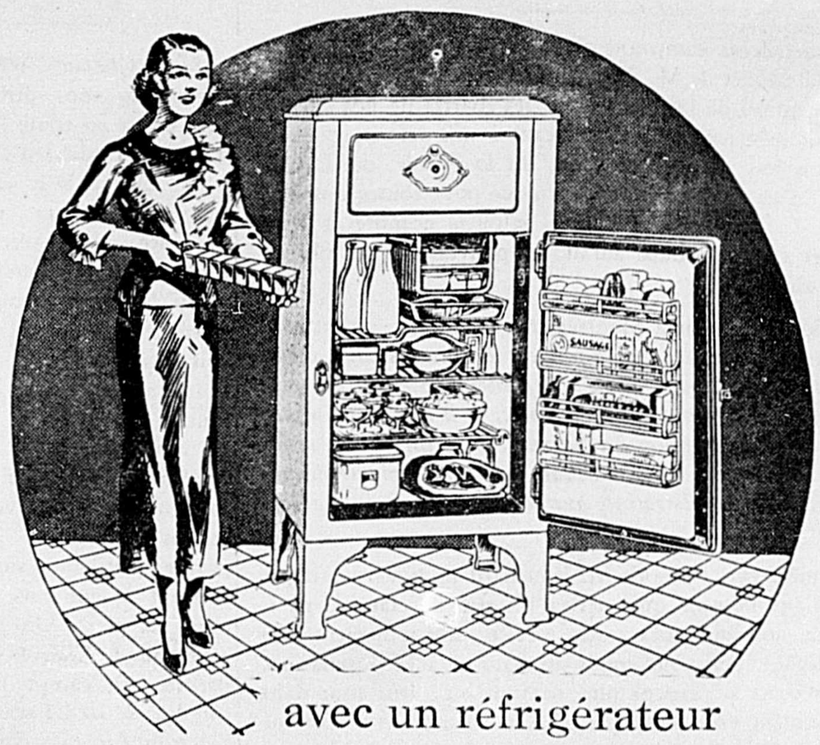
—Mlle Imelda Séguin s'est rendue au Cap de la Madeleine ces jours derniers.

—M. Joseph Rémillard et son fils Roland sont allés à New Bedford et Fall River Mass.

—M. et Mme Willie Dean sont revenus de leur voyage de noces à Montréal, Québec et Ste Anne de Beaupré.

Collège "SACRE-COEUR"
Dirigé par les FF. du Sacré Coeur
S.-HYACINTHE, P.Q
COURS COMPLET D'ENSEIGNEMENT
Primaire et Supérieur. — Français et Anglais.
Pensionnaires — Internes — Externes.
Demander le Prospectus. — Entrée le 4 septembre.

Epargnez la nourriture et l'argent chaque jour...

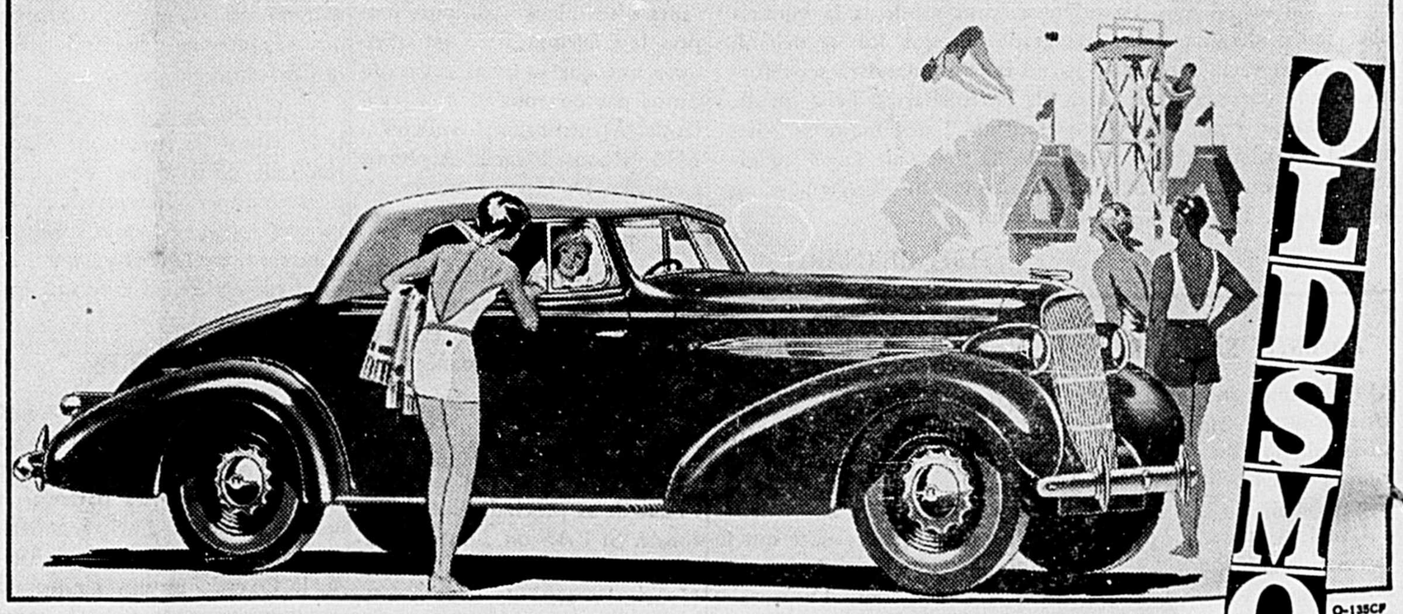


avec un réfrigérateur
ELECTRIQUE WESTINGHOUSE

Le Westinghouse commence à économiser pour vous dès qu'il fonctionne. Vous pouvez immédiatement profiter des prix d'aubaines pour les achats en grosse quantité d'aliments périssables, avec l'assurance que rien ne se gâtera. Et le temps où les surplus étaient jetés, aura disparu également. Jouissez de l'économie et des commodités du Westinghouse CHEZ VOUS, aux termes exceptionnellement attrayants et faciles que nous offrons actuellement. Ne faites qu'un petit paiement comptant et vous aurez de délicieux desserts, des cubes de glace étincelants, des salades fraîches et croquantes, et toutes les délices de la réfrigération électrique.

Southern Canada Power Company Limited
"APPARTENANT À CEUX QU'ELLE SERT"

"L'Auto qui a Tout"
Sauf le Coût d'Achat et d'Entretien Elevés



Le Coupé Convertible Oldsmobile Six De Luxe à Quatre Places

BIEN des choses viennent influencer l'acheteur d'un nouvel auto. Certaines personnes sont attirées par l'apparence, tandis que d'autres sont surtout impressionnées par la performance et le confort de roulement. D'autres s'arrêtent de préférence à l'économie, à la réputation et au mérite de confiance. L'Oldsmobile mérite votre considération sous tous ces multiples rapports, parce qu'il "A Tout".

Nul auto du marché ne saurait vous offrir la garantie morale d'une meilleure réputation. Peu de voitures approchent sa beauté. Caractéristique pour caractéristique, l'Oldsmobile ne le cède à aucun avec ses carrosseries Fisher à "Toit-Tourelle" en acier solide, ses freins hydrauliques, ses Genoux Mécaniques, son changement de vitesses syncro-mesh, sa ventilation sans courants d'air et d'autres perfectionnements modernes trop nombreux pour être énumérés ici.

Malgré tout, l'Oldsmobile ne coûte qu'une centaine de dollars, ou à peu près, de plus que certaines des petites voitures. Pourquoi pas conduire le Six ou le Huit en Ligne. Voyez pourquoi les gens disent tant de bien de cette fameuse voiture.

• GENOUX MECANIQUES • FREINS HYDRAULIQUES
Carrosseries Fisher A TOIT TOURELLE EN ACIER SOLIDE
VENTILATION FISHER sans Courants D'Air • STABILISATEUR-DE-MARCHE
CHANGEMENT SYNCRO MESH TOUT SILENCIEUX

PRIX A PARTIR DE
$1037
(pour le Coupé 6 cyl. à 2 places)
Livré à l'usine, Oshawa, Ont., tout compris, sauf le fret et la licence.
Les prix des Modèles 8 cyl. à l'usine, commencent à $1375.

O-135CF

JETTÉ AUTOMOBILE LTÉE
FRS JETTÉ, GÉRANT
55, RUE SAINT-FRANÇOIS TÉL. 546 SAINT-HYACINTHE

PAGE FÉMININE

Le monde extérieur

Le monde extérieur a tant souillé mon âme
Avec sa raillerie et sa férocité,
Que j'ai dû la céler en un monde exalté,
Un monde intérieur, loin de la plèbe infâme.

Un soleil estival y met sa chaude flamme
Et pour le grand amour dont je suis tourmenté,
Sublime de candeur et de sincérité,
Un ange y rêve, ayant la forme d'une femme.

Le monde extérieur a tant souillé mon amour,
Que son souvenir lâche y croupissant, vainqueur,
M'infecte encor de son relent de pourriture,

Et, bourreau de moi-même, à chaque instant, je fais
Passer dans mon beau ciel des nuages épais,
—Et pour mon cher amour, je cherche une rupture.

Alfred DES ROCHERS

Un conte

D'amour et de pitié ...

Chaleur..... étouffement..... mains moites.... lassitude.... la voici revenue, l'époque de l'émouvante aumône.

Le Christ n'en a pas parlé, de cette aumône, parce que, de son temps, personne n'aurait compris.

Il aimait, certes, les petits enfants. Mais il les voyait s'ébattre à l'air libre, sur les routes claires, dans les champs d'asphodèles, sous l'ombrage des figuiers et des oliviers.

On n'avait pas encore inventé cet aspirateur fou, qui tasse et qui entasse six millions d'êtres les uns sur les autres, dans les cages à mouches d'une seule ville.

L'usine n'existait pas.... ni les boîtes à loyers, ni les sixièmes sous le zinc brûlant des toits....

Il n'y avait ni téléphone, ni T. S. F., ni cinéma, ni chimie alimentaire, ni autos, ni passages cloutés.

* * *

La civilisation moderne a bouleversé le plan providentiel.

L'enfant de la ville, sursaturé d'électricité, de visions, de bruits d'ondes, d'affiches, est privé du nécessaire.

Dans mon quartier, qui est parmi les plus aérés, je vois telle loge, au fond d'une espèce de petite cour entourée de hautes maisons. On y secoue les tapis; et les boîtes à ordure y exhalent, en commun, leur respiration méphitique.

Dans cette loge, un mari malade, une jeune femme courageuse, et deux enfants.

Multipliez, et aggravez cette situation par tous les autres quartiers de la capitale.

De l'air.... qui soit de l'air!..

Du lait qui soit du lait!....

Des oeufs pondus par des poules qui ne soient pas "dopées".... qui ne soient pas de Russie par le Maroc.... ni réveillées à minuit, à l'électricité, en vue d'une ponte supplémentaire.

Du silence.... du calme....

Le retour à la nature, telle que le bon Dieu l'a faite....

Voici, actuellement, le soupir.... le désir.... l'obsession intense des gosses de la capitale.

S'en aller où il y a des arbres!.... de l'eau claire et courante....

* * *

Des arbres!....

Il y en a bien dans Paris; mais, tailladés, des grilles de fer au pied, ils ont l'air de forçats.

Il y en a aussi au Bois de Boulogne. Mais ils sont si malades!

Pourquoi malades....? Routes bitumées.... poussières de goudron.... piétinage des foules.... air usé....

Même les chênes y meurent.

Les enfants ne sont pas des chênes.

Aussi que de petits clients j'ai, ce mois-ci, dans mon entourage!

Que d'ardents candidats pour Noirmoutier!

—Quand partons-nous....?

Que de prêtres de banlieue, qui viennent rôder autour de mon bureau.... quarens quem devoret.... c'est-à-dire cherchant à savoir combien ils pourront me "tirer" pour fixer déjà le nombre des enfants qu'ils emmèneront.

* * *

Combien....? La grande question!....

J'étais, l'autre jour, capté par un curé banlieusard que je connais beaucoup. Jadis, il était, très tranquillement, vicaire à Noirmoutier.

Et puis, il a trouvé que c'était trop calme. Il rêvait de la "pleine pâte"....

Aujourd'hui, le voilà servi!

En plein bled archi-rouge, il fait son catéchisme dans des wagons, survivants de tamponnements divers, et sur lesquels, au coaltar, les citoyens conscients lui tracent des inscriptions sans aménité.

* * *

Dans son patelin, les communistes littéralement "drainent" les enfants.... Ils vont en embarquer 1,000, pour rien, dans une colonie rouge.

Mille pauvres petits, livrés à ces loups!

Alors, ce brave curé rêve, lui, d'en emmener 200.

Ce sera toujours autant de sauvés.

Mais, comme il n'a pas l'argent de Moscou à sa disposition il compte sur le chèque postal de l'abbé Loutil, Paris 207-89, et vient lui tâter le pouls régulièrement chaque semaine:

—Cela n'arrive pas vite!

—Mais, attendez!.... Ne soyez pas si pressé!....

—Vous allez bien nous écrire un article!....

—Je ne sais pas.

—*Comment.... vous ne savez pas!..*

Aussi, je suis sûr de mon affaire.

Lundi, il va réapparaître. Je l'entends déjà:

—Et alors....?

Et c'est vous, lecteurs qui répondrez.

* * *

De toutes les façons, favorisez partout les prêtres qui, avec une belle idée d'apostolat, acceptent la redoutable responsabilité d'une colonie de vacances

Il leur serait si facile de ne rien faire du tout!....

L'idéal serait même de pouvoir donner quelques jours de détente au père et à la mère.

Quand, pendant onze mois, un ouvrier, un employé, a fait, tous les jours, le même effort, dans la même étuve d'une grande ville, il a besoin de souffler comme a besoin de souffler le boeuf au bout de son sillon.

Moise, en plein désert, faisait lapider une femme qui ramassait du bois mort le jour du Sabbat.

Alors, ce jour de repos, nécessaire même dans le désert, est-il suffisant dans le Paris trépidant du XXe siècle....?

* * *

Vous répondrez à cette question en chrétien, qui doit aimer son prochain comme lui-même.

Terrible programme!

Que ceux qui sont royalement assis à la table du Soleil pensent à ceux qui languissent dans le four des villes, et qu'ils fassent la part du pauvre, comme le faisaient nos pères.

Tout se paye, surtout le bonheur.

Payez, ce mois-ci, le vôtre en oxygène.

Quand le Christ-Ouvrier sortait de l'atelier de Joseph, il avait, devant ses yeux, le ravissant paysage de Nazareth.... les collines qui descendent doucement vers Tibériade et les champs égayés d'anémones blanches, lesquelles sont les lis, plus beaux que les habits de Salomon dans toute sa gloire.

* * *

S'il venait maintenant à Paris dans nos rues géométriques et lassantes....

S'il rencontrait sur le trottoir brûlant, le long des murs lépreux, une bande de pauvres petits gosses jaunes, traînant leurs godasses et leur ennui, le Christ modifierait sa formule et il dirait: "Un bol d'air, donné à l'un de ces petits, ne restera pas sans récompense...."

Cette parole, vous l'entendrez.

* * *

L'autre semaine, par un soleil de plomb, je descendais de Montmartre. Une lourde buée traînait sur Paris.

Dans cette buée, des êtres, fébrilement, s'agitaient.... des êtres qui avaient des faux cols, des manchettes, des chapeaux.

Parfois, un bâton blanc se levait.

Alors, ils s'arrêtaient net.

Puis, ils repartaient, en saccades, comme des automates, au milieu des voitures, de la poussière, des klaxons, assourdissants.

Pauvres gens!.... Pauvres enfants!....

* * *

....Et je rêvais, pour eux tous quelques jours d'air pur, de silence, de calme.... de sable frais de forêts ombreuses.... de montagnes profondes et majestueuses où il me semble que, comme jadis Moise, ils retrouveraient leur Dieu, face à face.

Et c'est pourquoi aujourd'hui j'écris ces lignes d'amour et de pitié.

Pierre L'ERMITE

10c. POURQUOI PAYER PLUS?

Le meilleur de tous les attrape-mouches Propre, rapide, sûr et peu coûteux. Demandez-le chez votre Pharmacien, votre Epicier ou votre Marchand Général.

The WILSON FLY PAD CO., Hamilton, Ont.

Régale les connaisseurs de thé vert

"SALADA"

THÉ DU JAPON

33F

Les dernières créations toujours au

Salon Rachel

CHAPEAUX POUR DAMES

Les élégantes ne sauraient se coiffer ailleurs

57, rue Saint-François — Tél. 845F

Saint-Hyacinthe

Extrait de "l'Appel de la Race"

par Alonié de Lestres

Légendes de Victor Barrette, *Rédacteur au journal "Le Droit".*
Illustrateur : Jules Paquette.

Editeur: "L'Association Catholique des Voyageurs de Commerce du Canada", Section des Trois-Rivières.

Et ce dualisme durerait maintenant. Au foyer, une guerre désormais de tous les instants, Lantagnac pensa au P. Fabien, son clair conseiller.

Et il feuilleta un volume que lui avait recommandé l'homme sage. Un livre sur les civilisations trop différentes. Cette faute, c'est la mienne.

LE CHOC SAUVEUR

Novembre. Un jour sous la rafale. La foule s'agite, coin des rues Elgin et Sparks. Grande nouvelle: Démission du président du Sénat.

Louis-Philippe Landry venait de se libérer. Sans doute, pour des raisons très graves? pour le salut de ses frères persécutés dans l'école!

Mais voilà! il n'a pris conseil que de sa conscience et des intérêts de la cause. Et Lantagnac reprit le chemin qui menait chez l'Oblat.

Je vous attendais, dit le P. Fabien. Superbe, n'est-ce pas, le geste de Landry? Et justifié, croyez-m'en. Voyez plutôt ce document secret.

Le document avait décidé Landry à quitter les grands honneurs que ses luttes politiques et plus encore sa valeur morale lui avaient brillamment mérités.

Elles parlaient haut, ces pages. C'est à l'école catholique et française qu'en voulait un gouvernement tyrannique. A l'avenir de notre race!

Le Père se fit plus éloquent que ce document. Il dénonça l'odieuse conjuration; on nous oblige à jouer une partie suprême jusqu'au bout.

Le devoir? oublier sa famille pour la Famille, la plus grande Famille, ces milliers de petits âmes diaboliquement attaquées par la F.M.

Puis sauver le reste des minorités voisines. Toutes jugeaient l'Ontario français, selon qu'il ferait ou non tout, oui, tout son devoir.

Vous savez maintenant où est le poste des hommes de coeur. Vous y réfléchirez, ajouta le Père de plus en plus pressant? — C'est déjà commencé.

Oui, Père, et croyez bien que je ne reculerai devant aucun sacrifice légitime pour accomplir mon devoir. Demain, ce sera ma réponse à Landry.

Et Maud acceptera-t-elle mes raisons? Et, de retour à Ottawa, Lantagnac s'interrogeait. Le soir même, William Duffin vint à la maison. Que dire devant lui?

Duffin, beau-frère de Maud, était le type de l'Irlandais anglicisé. Il s'empressa de ridiculiser le défilé des bambins chantant O Canada.

La loi, il n'y a que la loi, insistait ce fanatique. Et la justice? répliqua Lantagnac. Demain, je serai candidat dans Russell.

NOTES LOCALES

FEU JOSEPH CHAMPAGNE

M. Joseph Champagne, 50, rue Sainte-Anne, La Providence, est décédé samedi dernier, 20 juillet, à l'âge de 48 ans. Le défunt ne laisse que deux soeurs, Mmes Isidore Tanguay et Georges Colpron. Les funérailles ont eu lieu mercredi, à Notre-Dame-du-Rosaire, sous la direction de la maison Antoine Bienvenue. La levée du corps fut faite par le R.P. A.-M. Bégin, qui chanta aussi le service funèbre. Les porteurs étaient MM. Rodolphe Gladu, Wilfrid Daignault, Léo Sarasin, Joseph Pellerin, Joseph Caouette et Emile Laliberté. Le deuil était conduit par MM. Isidore Tanguay et Georges Colpron, beaux frères du défunt.

———:-o-:———

LE TEMPS QU'IL FAIT

Date	Max.	Min.
18	86	69
19	83	60
20	86	67
21	88	71
22	87	67
23	81	69
24	86	56

Précipitation: pluie 1.27.

Remarques: température moyenne maxima, 85.28; température moyenne minima, 65.57.

———:-o-:———

REMERCIEMENTS

La famille Chagnon remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Albert Chagnon soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

GARDE D'HONNEUR

Parade:— Dimanche, le 28 du présent mois, sortie de ville, exercices préparatoires à la convention annuelle de la F.C.G.I.C.I., cérémonie de décoration. Rassemblement aux quartiers généraux à 10 hres a.m. Tenue militaire. Par ordre: L.P. Cordeau, commandant.

Service d'ordre:— Dimanche le 28 du présent mois: paroisse Christ-Roi, chef d'équipe, commandant L.-P. Cordeau, avec MM. O. Claing, G. Claing, H. Trudeau, A. Armstrong, J.P. Girouard; paroisse Notre-Dame du Rosaire: chef d'équipe, capitaine Jos. Bissonnette, avec MM. R. Picard, W. Lamothe, E. Desroches et L. Massé.

———:-o-:———

FEU XAVIER DANSEREAU

A l'Hôtel-Dieu de cette ville, ces jours derniers est décédé M. Xavier Dansereau, à l'âge de 89 ans. Le défunt, qui était veuf de Stéphanie Phaneuf, ne laisse qu'un frère, Pierre, de Pawtucket, R.I.

———:-o-:———

ETAT-CIVIL

CATHEDRALE

Baptêmes:

Juillet, 20.— Paulette-Louise-Monique, fille de Paul Chevalier et d'Alphina Péloquin. Par. et mar. Albert Chevalier et Elisabeth Cabana.

Juillet, 21.— Joseph-Roland Denis, fils de Jean-Charles Pépin et d'Eugénie Michaud. Par. et mar. Henri Pépin et Christine Blanchette.

Juillet, 23.— Joseph-Gilles Paul fils de Louis Morin et de Marie-Ange Desmarais. Par. et mar. Ovila Fournier et Antoinette Dozois.

Sépultures:

Juillet, 22.— Albert Chagnon, époux de Monique Bélanger, 89 ans.

Juillet, 23.— l'abbé Joseph Emile Roy, fils de feu Amédée Roy et d'Emma Rocher, 64 ans

PAROISSE NOTRE-DAME

Baptêmes:

Juillet, 23.— Joseph-Hector-Christian, fils d'Ullisse Fontaine et de Maria Alice Bachand. Par. et mar. Hector Fontaine et Marguerite Daigneault.

Juillet, 23.— Joseph-Gaston-Roger, fils de Gaston Scott et de Jeannette Boisvert. Par. et mar. Joseph Marchesseault et Marie Blanche Scott.

Juillet, 23.— Louis-Joseph-Gilles, fils de René Desjardins et de Lucie Gagnon. Par. et mar Omer Desjardins et Blanche L'Heureux.

Juillet, 23.— Joseph-Gaston Roger, fils d'Alphonse Demers et de Lucienne Sansoucy. Par. et mar. Louis-Emile Demers et Jeanne Morin.

Sépulture:

Juillet, 24.— Joseph Champagne, époux d'Adélaide Picard 48 ans.

Mariage:

Juillet, 20.— Entre Joseph Adélard René Sicotte et Marie Cécile Annette Harel.

La voix de l'A.C.J.C.

(suite de la 3e page)

avoir la bravoure de rire et de plaindre les sages du laisser faire, par avoir l'audace de chercher à faire mieux que les autres.

Il séait de rappeler ces quelques idées en ce temps de besoin de supériorités; surtout, quand on voit un petit groupe du monde bien se distinguer à rebours, en se mettant à la tête du mouvement vers la décadence et la sottise, il fallait le répéter.

Lucien-R. Lemieux,
Cercle Benoît XV

Le grand cirque Al. G. Barnes, avec tous ses animaux sauvages, sera ici le 5 août

BLANCA ESCALANTE ET PRINCE

Préparez-vous! Le cirque s'en vient!

Le cirque Al. G. Barnes, avec tous ses animaux sauvages, un des plus grands cirques de l'univers, sera à Saint-Hyacinthe lundi, 5 août, sur le terrain qui s'étend entre les rues Laframboise et Sainte-Anne, dans le Bourg-Joli.

Voyageant dans son train spécial tout-acier, cette gigantesque organisation fait sa visite annuelle en notre cité. Une véritable ville de douze acres de tentes, avec son armée d'employés. Le cirque a ses propres médecins, gardes-malades, avocat, dentiste, facteur, détectives, forgerons, menuisiers, tous les artisans qu'a une ville de moyenne importance.

Le cirque Al. G. Barnes a avec lui cette année la plus grande ménagerie ambulante qui existe. De nombreux, rares et coûteux specimens de la famille animale ont été réunis dernièrement, et ils pourront être vus dans une vaste tente, avant qu'on entre dans la tente du cirque proprement dit, avec le billet général d'admission.

Le grand spectacle de tous les temps, la Fiesta du Rio Grande, sera donné cette année immédiatement avant la représentation du cirque. Des centaines d'hommes, de femmese, de chevaux, de chameaux et d'éléphants y prendront part à la fois. Les costumes sont d'une richesse extravagante, les jeunes filles ont été choisies à Hollywood, et les animaux sauvages en montre dans le spectacle ont été domptés et entraînés tout l'hiver dernier par des dompteurs aussi éminents que Mabel Stark, le capitaine Tarrell Jacobs, Walter McLain, Robert Thornton et autres.

Parmi les artistes venus de l'étranger, on remarque les sensationnels Burbans, la famille Bernetti, fameux écuyers européens, la troupe Waltiers, la famille Escalante, la famille Belmont d'Angleterre. Quarante chevaux qui dansent merveilleusement, accompagnés de quarante jolies écuyères, donneront ensemble une représentation sans parallèle. Soixante bouffons parmi les plus comiques feront la joie des enfants, petits et grands, aux deux représentations de l'après-midi et du soir, à 2 heures et 8 heures. Les portes seront ouvertes une heure avant la grande représentation, afin de donner au public l'occasion de visiter la grande ménagerie d'animaux sauvages et d'entendre la fameuse fanfare militaire du professeur Chs Redrick.

LITURGIE DE LA SEMAINE

"PAX"

"Pour vivre coeur à coeur avec l'Eglise"

DIMANCHE 7ème après la Pentecôte Ind. pl. nos 7-17
Messes basses du dimanche — vert — semid.
2ème oraison des SS. Martyrs (28 juillet)
3ème oraison Ste-Anne
4ème oraison S. Esprit
Préface de la Trinité
Grand'messe et Vêpres: Solennité de Ste-Anne avec mémoire du dimanche à la messe et en plus aux vêpres de Ste-Marthe (Simile)

N.B.— Dieu veut nous sauver. Pour atteindre ce but il écarte de notre chemin les obstacles et il nous donne toutes ces grâces qu'Il sait nous être nécessaires et efficaces pour persévérer dans notre sainte vocation à la vie éternelle (Collecte) Pour connaître la vertu d'une personne regardez ses oeuvres (évangile)

FETES DE LA SEMAINE

29 juillet — lundi — blanc — Ste-Marthe, vierge, semid.

La légende veut que Marthe vint de Palestine en Gaule avec Lazare, Madeleine; qu'elle s'établit à Tarascon. En 1187 on découvrit à Tarascon le tombeau de Marthe et on y bâtit une église.

30 juillet — mardi — blanc — 5ème jour de l'octave de Ste Anne, semid.

Un très grand nombre d'âmes devront leur ciel à un acte de contrition parfaite. Ceux qui moururent avant la venue de Jésus et ceux qui meurent subitement. Faisons souvent dans la journée des actes d'amour, de contrition parfaite.

31 juillet — mercredi — blanc — S. Ignace Conf. D.

Les Jésuites fondés par Saint Ignace de Loyola est l'armée la plus aguerrie et la plus invulnérable que la Providence ait placée sous le commandement immédiat du Pape. C'est en ce jour que les Jésuites reçoivent leur obédience (nomination pour l'année).

1 août — jeudi — blanc — S. Pierre-aux-Liens. D. Majeur. Ind. pl. No. 22.

Pierre fut enchaîné à Jérusalem, puis à Rome. Ces chaînes sont conservées dans l'église de St-Pierre-aux-Liens depuis au moins le 5ème siècle. Les papes avaient l'habitude d'envoyer de la limaille de ces chaînes comme reliques.

2 août — vendredi — blanc — Octave de Ste Anne, D. Majeur — Ind. pl. Nos 3-7-11-17 — Indulgence de la Portioncule.

L'octave de Ste-Anne, patronne de la province de Québec l'emporte ici sur S. Alphonse de Liguori fondateurs des Rédemptoristes. Ce saint s'engagea par voeu à ne jamais perdre un instant. Que d'heures nous perdons à des riens!

3 août — samedi — rouge — Invention de S. Etienne 1er martyr — semid. Ind. pl. no. 12

Cette fête rappelle la 1ère découverte des reliques du 1er martyr faite en 415. Un prêtre nommé Lucien apprit par une vision que le tombeau d'Etienne était à Caphargaruala, au nord de Jérusalem. Les restes furent transportés à Jérusalem, puis à Constantinople, puis à Rome. Honorons nos reliques comme les corps de ces saints. Ils sont avec nous pour nous protéger.

PETITES ANNONCES

De $5.00 à $12.00
Vous pouvez acheter un très Bon **"Poêle" usagé** au magasin **BELANGER**
En face de la Station de Police

Si vous désirez vendre, acheter ou échanger, propriété quelconque pour faire un bon marché, adressez-vous toujours à **Gélinas et Legault,** Hôtel Canada, ou 16 S.-Paul. Tél. 570.

LOGEMENTS A LOUER.— Il me reste à louer un logis de 4 pièces, un logis de 6 pièces et un autre logis de 8 pièces. S'adresser à M. Eugène Benoît, 90, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe.

A VENDRE.— Pour cause de départ dans un bon village sur route nationale, une maison de 8 appartements, moderne. Aussi garage de réparations pour loger 12 machines avec ou sans outil. Bon marché pour vente immédiate.

S'adrseser à Gélinas et Legault, Tél. 570, Hôtel Canada ou 16 St-Paul.

MM. NOE HEBERT, autrefois du Taxi Moderne, et Adolphe Messier, autrefois de Jos Bertrand Enrg., désirent annoncer au public qu'ils sont maintenant affiliés à la maison *V.-J. Mongeau Ltée.* Tél. 530 1f

GOBEILLE & PERREAULT marchands de charbon donnent avis au public que leur bureau est situé au no. 239, rue Cascades. Tél. bureau 953. Résidence 767W. Il vous invitent à leur faire une visite, et à donner vos commandes.

A VENDRE.— Poêle électrique Westinghouse avec fourneau à même, $25.00.

S'adresser à Conrad Sicotte, meublier, 35, rue Mondor. 1f

A VENDRE.— Ameublement, en très bon ordre. S'ad. après 6 heures. Tél. 605J.

SERVANTE DEMANDEE S'adresser à 79, rue Laframboise. 1f

PERDUE.— Sacoche contenant montant d'argent et autres articles. S'ad. au *Courrier.*

A LOUER.— Logement chauffé de 6 pièces, dépense, chambre de bain, eau chaude à l'année. Aussi un logement de 3 pièces. Deux ameublements de chambre à coucher à vendre. S'adresser à 11, rue Raymond. 2août

JEUNE FILLE de campagne, santé robuste, sérieuse, diplôme élémentaire français, désire position. Maison privée où il y a enfants ou personnes âgées Expérience. Sait faire cuisine. Parle anglais convenablement. Accepterait aussi poste dame de compagnie, ou encore bonne-secrétaire chez médecin ou avocat. S'ad. Mlle Florida Beaudoin, Poste restante, South Durham. Téléphoner chez M. Cajetan Proulx, South Durham

———:-o-:———

St-Paul d'Abbotsford

—Mlle Claire Bombardier de Dunham est en visite chez son amie Mlle Madeleine Ménard.

———:-o-:———

SAINT-HUGUES

Mercredi, le 10, eut lieu l'assemblée générale des fermières de Saint-Hugues. Un grand nombre de dames furent présentes, et parmi celles-ci, Mme Georges Désautels et Mlle Aliette Gendron furent heureuses gagnantes de deux jolis prix de présence. On y traita de l'hygiène du poulailler. Des explications pratiques sur l'élevage du poussin furent données par Mme R. Comtois. Mme la présidente invita les dames à prendre part à la belle exposition de Saint-Hyacinthe en leur expliquant le programme et les choses si encourageantes que toutes veulent conquérir à cette exposition du 30 juillet prochain, sans oublier cependant notre exposition locale qui aura lieu le 28 août. Venez en grand nombre nous encourager.

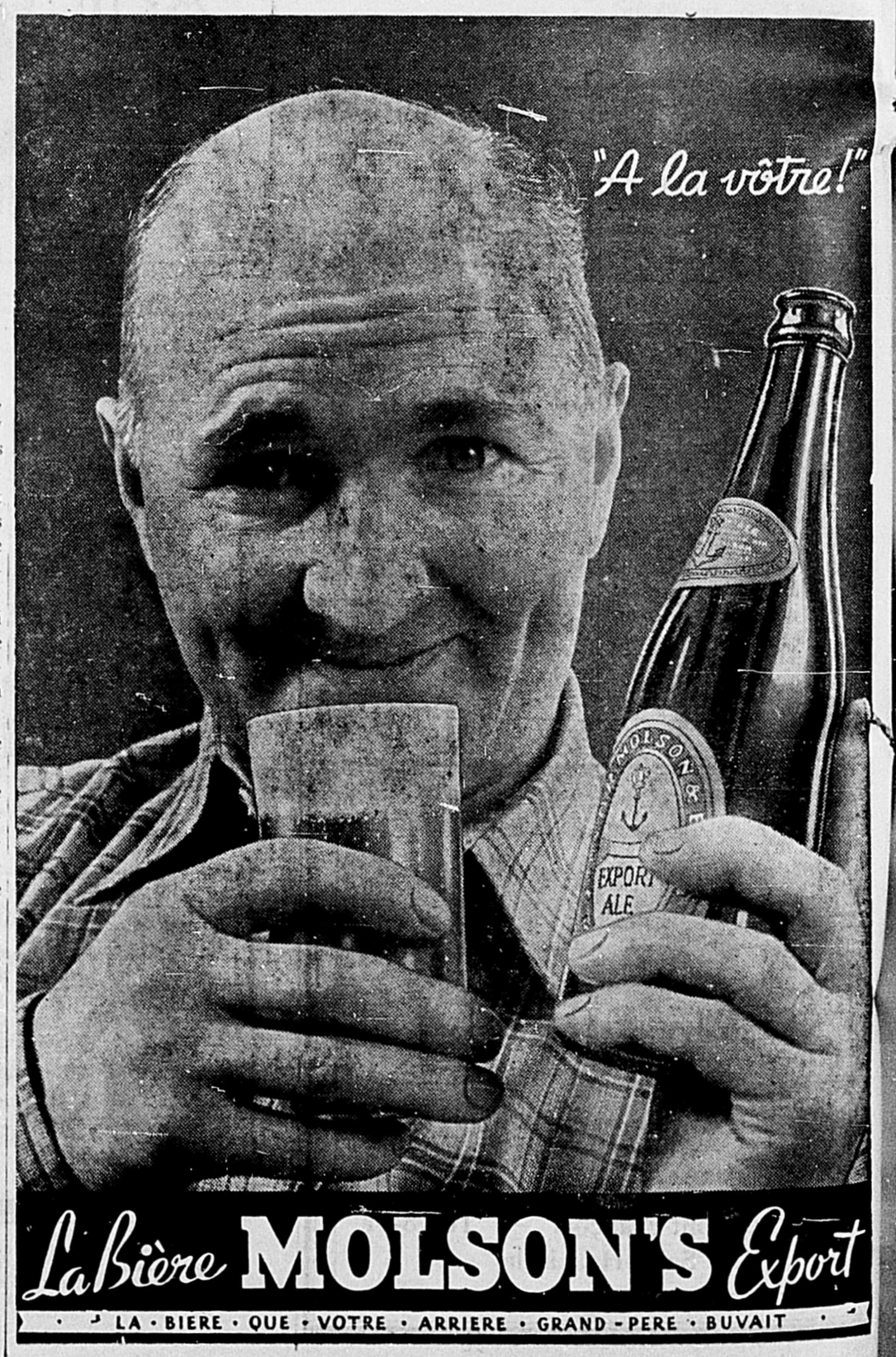
Un peu de réflexion!

Ça va mieux . . . pourquoi ne pas revenir à l'Ogden. Ne vous privez donc pas plus longtemps du meilleur tabac à cigarettes, il coûte si peu cher!

Procurez-vous un paquet de Ogden's "Fine Cut"... roulez vos cigarettes avec du papier "Chantecler" ou "Vogue" et vous chanterez "Les beaux jours sont revenus".

Nous acceptons maintenant, comme série complète, 52 "Mains de Poker" de *numéros assortis.*

TABAC À CIGARETTES
OGDEN'S "FINE CUT"
Votre Pipe Connaît le Tabac à Fumer Ogden



LA VIE AGRICOLE

Notre U.C.C. diocésaine

"JUSTIFIONS CETTE BONNE OPINION"

Les invités d'honneur aux congrès ou aux journées sociales de l'U.C.C. en reviennent toujours favorablement impressionnés.

Il ont vu une foule de cultivateurs se presser pour entendre des confrères leur parler des besoins de l'agriculture et des oeuvres de l'Union. Ils n'ont pas douté un seul instant que tous les cultivateurs rencontrés là fassent des membres de l'U.C.C.

Et leur opinion se fonde sur des raisons assez sérieuses.

Ils savent que la déférence aux directions de l'autorité religieuse est un des traits caractéristiques de notre classe. Les papes ayant conseillé aux travailleurs catholiques de s'unir dans des associations professionnelles catholiques, nos évêques ayant chaleureusement recommandé l'U.C.C., il leur vient naturellement à l'idée que les cultivateurs qu'ils ont vu manifester ne pouvaient être que des membres de l'Union.

Toutes les autres classes de la société sont organisées en associations professionnelles. Leur exemple nous invite depuis longtemps à faire comme elles. Nous avons notre fierté, nous n'aimons pas à nous laisser distancer dans la marche en avant. Est-ce que nos amis des autres classes n'ont pas raison de croire définitivement gagnés à l'U.C.C. au moins tous les cultivateurs qui assistent si pleins d'entrain à ces réunions publiques.

Etre des gens avisés en affaires est une des nécessités de notre métier. L'exploitation d'une ferme nous apprend vite à faire la différence entre ce qui est profitable et ce qui en l'est pas.

L'U.C.C. est une bonne affaire, chacun de nous l'admet. Alors est-ce que nos amis peuvent supposer un instant qu'elle ne compte pas dans ses rangs tous les cultivateurs qui ont fait réussir le congrès ou la journée sociale auquel ils viennent d'assister.

Jean-Baptiste

LES ABEILLES EN PAQUETS

Les abeilles qui s'expédient en paquets sont produites dans les Etats du Sud, où la saison active s'ouvre beaucoup plus tôt qu'au Canada, et c'est justement parce qu'elles sont jeunes et qu'elles peuvent s'expédier de bonne heure que ces abeilles sont très utiles aux producteurs de miel des Etats du Nord aussi bien qu'à ceux du Canada. Pour qu'elles puissent rendre les plus grands services aux producteurs canadiens la première année, les abeilles en paquets devraient arriver aussitôt que possible après le 15 avril et deux semaines plus tôt sur la côte du Pacifique. Arrangez-vous donc avec les agents de la compagnie d'express ou des douanes pour que les paquets d'abeilles vous soient remis immédiatement à leur arrivée. Déposez les paquets aussitôt que vous les aurez reçus dans un endroit frais et ombragé et arrosez le grillage du paquet avec du sirop de sucre, autant que les abeilles pourront en absorber.

Préparez les ruches dans lesquelles les abeilles doivent être logées en y mettant au moins cinq rayons bâtis ou cadres de cire gaufrée. Les rayons bâtis sont préférables et un ou deux de ces rayons devraient être bien garnis de miel et de pollen. Si vous vous servez de cire gaufrée vous serez obligé de nourrir généreusement les abeilles jusqu'à ce qu'elles trouvent une quantité suffisante de nectar dans les champs. Vers la fin de l'après-midi ou de bonne heure dans la soirée, avant que la nuit tombe, portez les paquets aux ruches, et mettez les abeilles en liberté dans leurs ruches. Poussez d'un côté de la ruche les cinq cadres qui s'y trouvent, enlevez d'abord du paquet la boîte d'alimentation puis la petite cage qui renferme la reine. Débouchez le trou bouché avec de la pâte sucrée dans la cage de la reine et fixez cette cage entre les barres supérieures des cadres de la ruche. Maintenant faites tomber quelques abeilles en secouant le paquet sur le dessus des cadres près de la reine, puis placez le paquet contenant le reste des abeilles en le retournant, sens dessus dessous, le long des cadres. Ayez soin de mettre d'abord un caillou ou un morceau de bois sous une extrémité du paquet pour que les abeilles puissent en sortir aisément. Recouvrez la ruche et réduisez l'entrée de la ruche à un pouce de longueur. Deux ou trois jours plus tard enlevez le paquet vide et remplissez la ruche avec des rayons ou des feuilles de cire gaufrée. Examinez la cage de la reine pour voir si la reine en est sortie. Si elle y est encore passez un clou à travers la pâte sucrée en ayant soin de ne pas blesser la reine et remettez la cage en place.

Le moyen que nous venons d'indiquer n'est pas le seul que l'on puisse employer pour faire sortir les abeilles, mais c'est celui dont nous nous servons habituellement à Ottawa. Un autre moyen très simple est de remplir toute la ruche de cadres, de mettre dessus une hausse vide, et après avoir enlevé et placé la cage de la reine comme nous l'avons décrit de poser le paquet sur son côté dans la hausse. Quel que soit le procédé employé, une précaution de la plus haute importance est de ne pas déranger la colonie pendant au moins sept jours après l'installation des abeilles sinon on s'exposerait à perdre des reines par remplacement.

———:-o-:———

TEMPERATURE POUR L'EMBALLAGE DES VOLAILLES

Les volailles habillées, c'est-à-dire tuées et préparées, ne devraient jamais être emballées dans les chambres où la température dépasse 40 degrés Fah., et dans tous les cas elles ne devraient rester que le moins de temps possible dans la chambre d'emballage. Si la température de la chambre se maintient entre 38 et 40 degrés, l'humidité relative de l'atmosphère ne devrait pas dépasser 65 degrés. La seule bonne règle dans ces circonstances est d'emballer les volailles à la même température que celle à laquelle elles ont été refroidies. Ce refroidissement préalable est le plus utile lorsqu'il est fait à la température de 30 à 32 degrés F., car c'est la température la plus basse que l'on puisse employer sans congélation. Cependant, dans la pratique, l'emballage, à cette température cause une certaine incommodité pour les emballeurs et les trieurs. Il faut cependant éviter les températures trop élevées pour deux raisons: d'abord, parce que les volailles nues qui restent longtemps dans la chambre d'emballage se réchauffent et perdent ainsi l'avantage du refroidissement préalable, et en deuxième lieu, parce que l'humidité qui se trouve dans l'atmosphère de la chambre d'emballage se condense sur les oiseaux froids, et il en résulte ainsi des conditions idéales pour la croissance de moisissures et de bactéries à la surface.

ENGRAIS NECESSAIRES AU VERGER

Nous n'en sommes plus au temps où l'on se contentait de recommander un engrais général pour tous les vergers sans tenir compte des caractères différents de ces vergers, comme le type du sol, le traitement déjà appliqué, la quantité de principes nutritifs disponibles dans le sol, l'état actuel de la végétation et la production des arbres. Même dans un certain verger le traitement d'engrais chimiques doit varier de temps à autre suivant le plus ou moins de rapidité de la végétation des arbres, influencée par les facteurs du climat, comme la quantité de pluie ou l'eau que renferme le sol. Il se peut que les applications d'engrais, et spécialement d'azote, soient parfois inutiles et même dommageables; on l'a constaté dans bien des vergers de rapport, surtout lorsque la proportion de potasse est faible. Pour faire un bon choix de l'engrais à appliquer il faut étudier l'effet sur l'apparence du feuillage ainsi que sur la rapidité de la végétation d'une proportion suffisante et bien équilibrée de principes fertilisants, ou l'effet d'un manque de certains de ces principes fertilisants. En d'autres termes l'aspect du feuillage et la rapidité de végétation peuvent servir de guide pour connaître les engrais nécessaires à un arbre.

Les symptômes suivants peuvent être employés comme guide pour connaître l'engrais à appliquer. Le manque de potasse se traduit d'abord par une feuille très foncée, manquant généralement de lustre. C'est là un symptôme dont on ne s'aperçoit pas toujours, mais il est bientôt suivi par un léger jaunissement autour de la marge ou à la pointe, ou parfois par un léger grillage ou une brûlure à la pointe de la feuille. Dans les cas extrêmes la brûlure s'étend autour de la marge entière et lorsqu'elle atteint cette phase on ne peut s'y tromper. En traitant un verger il vaut mieux avoir le feuillage d'un vert un peu trp pâle que d'un vert extrêmement foncé. Ce dernier cas indique une quantité excessive d'azote par comparaison à la potasse. Il n'est pas sage de négliger d'appliquer les engrais potassiques, surtout lorsqu'on se sert d'azote, et nous conseillons aux producteusr de surveiller de près la couleur de leur feuillage et de régler la quantité d'engrais en variant les applications d'azote, tout en appliquant des quantités annuelles de potasse.

Le manque de phosphore se reconnaît facilement par l'aspect vert lavé et brun terne ou bronzé. Ce bronzage du feuillage est le symptôme qui indique le plus généralement un manque de cet élément.

En surveillant de près le caractère du feuillage et des arbres, le producteur peut faire beaucoup pour régler les applications d'engrais aux besoins de l'arbre. Les arbres qui portent de grosses feuilles vert foncé, et dont les pousses sont longues, grêles ou touffues pendant qu'ils donnent une récolte, ont trop d'azote à leur disposition et les applications d'azote devraient être réduites. Lorsque le feuillage commence à devenir pâle ou vert pâle, c'est un signe d'un manque d'azote auquel on peut promptement remédier car cet engrais exerce sur l'arbre une action très rapide.

———:-o-:———

STE-HELENE

—Chez M. Euclide Poitras, leur fille R. Soeur Poitras des Soeurs Grises de Saint-Hyacinthe.

—Dans le cours de la semaine la quête annuelle des Soeurs Grises a été faite par les RR. Soeurs Marie-Alphonse et Poitras.

—Chez M. H. Fafard M. l'abbé E. Belhumeur curé à St-Fortunat de Wolfe.

IBERVILLE

M. et Mme Charles P. De Beaujour et leurs enfants ont écoulé quelques jours de vacances à Trois-Rivières.

—R. Sr du Coeur de Jésus, des SS. Ste-Marthe de Enfield, Conn., était de passage chez son frère M. Wilfrid Quintin de la 3ème avenue ces jours derniers.

———:-o-:———

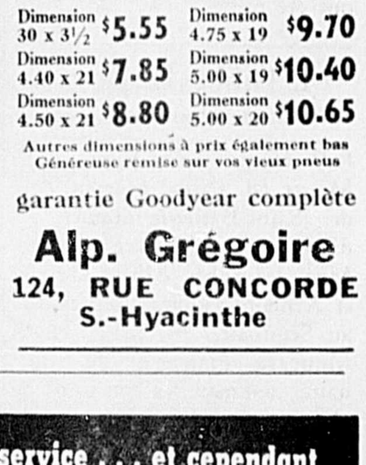
S.-Paul d'Abbotsford

M. et Mme Norbert Roy sont les heureux parents d'une fille, qui a reçu au baptême les noms de Marie Gisèle Bernadette. Par. et mar. M. et Mme Victor Gauthier, grands-parents de l'enfant.

—M. et Mme Aimé Ménard ainsi que M. et Mme Ulisse Barber sont allés à Drummondville dimanche dernier chez M. L. Têtreault.

—Mme Emile Casavant a passé quelques jours à Saint-Césaire l'invitée de Mmes Giroux et Beaudry.

—M. et Mme I. Paquette et leurs enfants de Ste-Brigide sont venus chez M. Hervé Paquette dimanche dernier.



J'TE L'DIS MON VIEUX!

Tu peux pas avoir nulle part une telle valeur de pneu pour le prix, excepté dans le

PATHFINDER GOODYEAR 1935

Dimension 30 x 3½	$5.55	Dimension 4.75 x 19	$9.70
Dimension 4.40 x 21	$7.85	Dimension 5.00 x 19	$10.40
Dimension 4.50 x 21	$8.80	Dimension 5.00 x 20	$10.65

Autres dimensions à prix également bas
Généreuse remise sur vos vieux pneus

garantie Goodyear complète

Alp. Grégoire
124, RUE CONCORDE
S.-Hyacinthe

CIGARES WHITE OWL STREAMLINE 5¢

Réclame de la Division de Québec
Imperial Tobacco Company of Canada, Limited

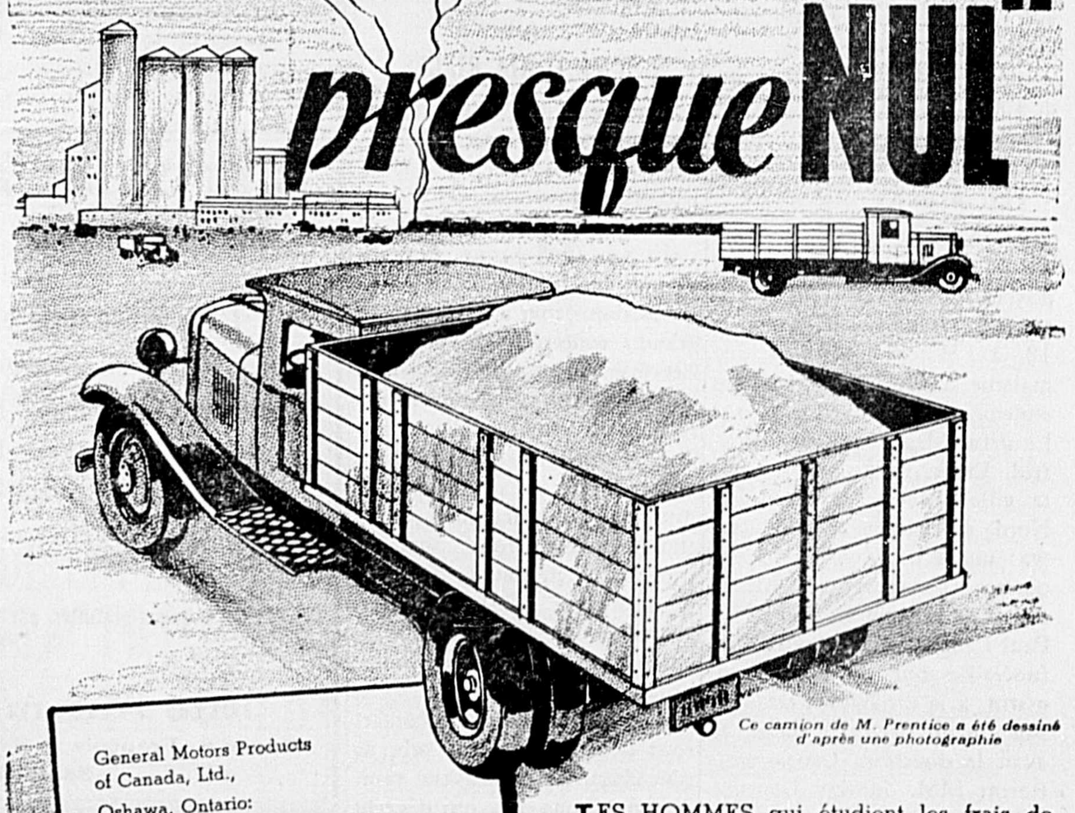
Arrêtez ce Mal de Tête

Pourquoi souffrir du mal de tête, ou de toute autre douleur, quand une TABLETTE ZUTOO, prise au moment où vous sentez venir le mal, apportera soulagement en 20 minutes? Inoffensives et sûres. Employées par des milliers de gens. En vente partout, 25c.

Zutoo

A. E. PRENTICE a 16 CAMIONS CHEVROLET à son service . . . et cependant

"L'ENTRETIEN EST presque NUL"



Ce camion de M. Prentice a été dessiné d'après une photographie

General Motors Products of Canada, Ltd.,
Oshawa, Ontario:

"En ma qualité de propriétaire de nombreux camions, je suis heureux de dire que la performance des camions Chevrolet est satisfaisante sous tous rapports. Nous avons seize de ces camions en service presque tout le temps, et cela, depuis 1929. Notre principale occupation est le gravelage des chemins, alors que nous transportons deux verges de gravier dans un camion Chevrolet d'une tonne et demie; durant les récoltes, nous transportons beaucoup de grain sur de longs parcours dans ce district. Nous ne chargeons jamais moins de quatre-vingt-douze boisseaux de grain par camion. Notre vitesse varie de trente-cinq à quarante-cinq milles à l'heure et nous estimons notre millage à de douze à quatorze milles au gallon. L'entretien de nos camions est très bas ou presque nul.

Il serait difficile de me décider à changer pour une autre sorte de camions."

A. E. PRENTICE,
Dauphin, Man.

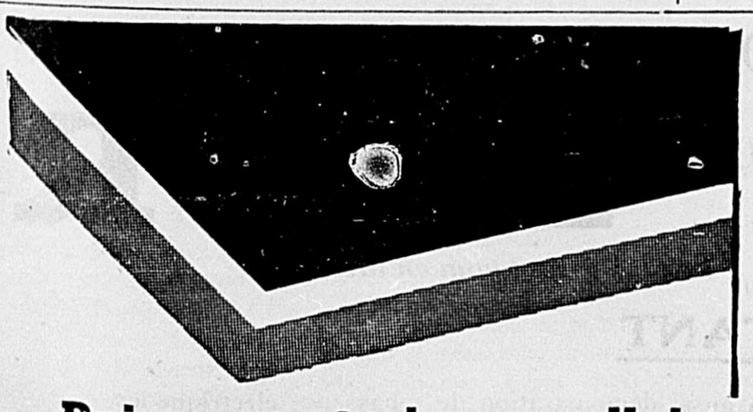
CT-65CF

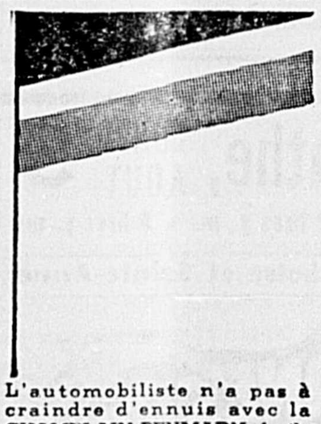
LES HOMMES qui étudient les frais de camionnage—comme M. Prentice, qui écrit la lettre ci-contre au sujet de ses seize camions Chevrolet—savent que l'économie et la durabilité des camions Chevrolet sont aussi remarquables que leur bas prix. Ils vous épargnent de l'argent de jour en jour et d'année en année, parce que la qualité Chevrolet est synonyme d'endurance et de longue durée. Vous obtenez le plus haut degré d'économie—les qualités les plus dignes de confiance—dans les camions Chevrolet et Maple Leaf. Et si nous ne nous trompons pas, c'est exactement ce que vous voulez!

Une ligne complète de camions Chevrolet de ½ à 1½ tonne . . . Camions Maple Leaf de service lourd de 2 tonnes . . . nouvelles remorques General Motors . . . et les unités Maple Leaf à Double Performance. Un grand choix de carrosseries de camions construites par Chevrolet. Bas prix sur livraison, termes GMAC faciles. Nouvelle Police de Service au Propriétaire.

CAMIONS CHEVROLET & MAPLE LEAF

JETTÉ AUTOMOBILE LTÉE
FRS JETTÉ, GÉRANT
55, RUE S.-FRANÇOIS — TÉL. 546 — SAINT-HYACINTHE





Puissance et vie nouvelle!

Vous trouverez un plaisir nouveau à l'automobilisme avec la Gazoline +70 Champlain. Cette gazoline de haute qualité est scientifiquement constituée en vue de faire donner le maximum de performance à toutes les voitures, vieilles ou neuves. Adoptez la Gazoline +70 Champlain aujourd'hui et notez ce qu'elle donne: prompt départ, rapide accélération et puissance accrue.

L'automobiliste n'a pas à craindre d'ennuis avec la CHAMPLAIN PENMARK, huile à moteur de Pensylvanie 100% pure. Faites vider et remplir aujourd'hui votre carter de Champlain Penmark.

Le Benzol et l'Ethyl Champlain, comme la Gazoline Plus 70 Champlain et l'huile à moteur Champlain Penmark, sont en vente dans 750 dépôts et débits de Champlain disséminés dans toute la Province.

CG50F

LA GAZOLINE +70 CHAMPLAIN

Nos éleveurs...

(*suite de la première page*)

side spécial de $400. pour permettre à celle-ci de combler ses déficits, lors de la dernière exposition provinciale des renards.

Cette nouvelle fut accueillie par des applaudissements de l'assemblée. Sur proposition du Dr R. Rajotte, un vote de remerciement fut adopté à l'unanimité en faveur de l'Hon. J. N. Francoeur.

Plusieurs orateurs adressèrent la parole, en particulier M. Euclide Brosseau, de l'Acadie, vice-président de l'Association, Honoré Lussier, de Saint-Hyacinthe; Eucl. Charbonneau, député de Napierville; J.N. Tousignant, de Chantilly Nicolet; Geo. Waddell, Ferdinand Séguin, J.R. Grégoire, le Dr R. Rajotte, Claude Perreault.

Le résultat des élections pour l'année 1935-1936: Hon. J.N. Francoeur, président honoraire; Eucl. Charbonneau, et M. Ant. Elie, vice-présidents honoraires; Chs Frémont, C.R., président; Eucl. Brosseau, vice-président; J.-R. Grégoire, secrétaire-trésorier. La plupart des directeurs ont été réélus.

M. l'abbé E. Roy...

(*suite de la première page*)

R.P. Honoré Saint-Pierre, O.F.M., et M. l'abbé Marsan, curé de Saint-Basile-le-Grand; les diacre et sous-diacre d'office MM. les abbés Albert Ouimet et Armand Gingras, professeurs au Séminaire. M. l'abbé Henri Mongeau, également du Séminaire, assumait les fonctions de cérémoniaire. Au choeur, on remarquait Mgr C.-P. Choquette, P.D., MM. les chanoines J.B. O. Archambault, supérieur du Séminaire; P.-N. Desmarais, curé de Sait-Pie-de-Bagot; J.-B. Nadeau, curé de la cathédrale de Saint-Hyacinthe; Napoléon Delorme, supérieur du Grand Séminaire de Saint-Hyacinthe; J. A. Dubreuil, procureur du Séminaire; P.-A. Saint-Pierre, chapelain de la maison d'Youville; Agapit Beaudry, du monastère du Précieux-Sang, ainsi qu'un nombreux clergé venu de toutes les parties du diocèse.

———:-o-:———

FEU ALBERT CHAGNON

M. Albert Chagnon, veuf de feu Monique Bélanger, un des doyens parmi les citoyens de notre cité, est décédé ici jeudi, le 18, à l'Hôtel-Dieu, après une maladie de quelques semaines seulement. Il était âgé de 89 ans Le défunt laisse cinq fils: Wilfrid, Ernest et Arthur, de cette ville; Albert, de Montréal-Nord, et Herménégilde d'Ottawa; une fille, Mme H. Choquette, (Georgine), de Montréal; une belle-soeur, Mme Vve Paul Ledoux, de cette ville. Les funérailles ont eu lieu lundi matin, à la cathédrale. La maison Joseph Bertrand Enrg., en avait la direction. Les porteurs étaient MM. Johnny Couture, Félix Lapointe, Charles Désilets, Louis Desroches, Toussaint Gladu et Jérémie Lussier.

Le deuil était conduit par ses fils Wilfrid, Ernest, Albert, Herménégilde et Arthur; ses petits-fils: R. Frère Herménégilde, S.C., de Granby; Jean, Gérard, Noel et Bernard Chagnon de cette ville; Albany et Roger Chagnon, d'Ottawa; Emile et Lucien Chagnon, d'Ottawa; Emile et Lucien Chagnon de cette ville; Arthur Plamondon, de cette ville; prof. J.-Adélard Richer, de Montréal; ainsi que plusieurs amis et connaissances.

———:-o-:———

REMERCIEMENTS

La famille Philias Poulin remercie sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion du décès de M. Philias Poulin, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, visites, assistance aux funérailles ou de toute autre façon que ce soit.

T.-D. Bouchard a...

(*suite de la première page*)

dit-il. Si tu acceptes ce poste, tu pourras quand même garder ton bureau d'avocat. Le salaire de commissaire est de $8,000 et le prestige que ton nouveau titre apportera à ton bureau d'avocat te permettra probablement de doubler le salaire.

"J'ai refusé carrément et avec indignation, continue M. Martineau. Et, croyez-vous, M. Bouchard, que si j'avais désiré une place de recorder, j'aurais refusé le 23 juin une place susceptible de me rapporter en argent au moins le double?"

L'exposition...

(*suite de la 3e page*)

Mercredi, 31 juillet: classe 2.30, $200.; classe 2.20, $200. classe 2.15, $200.

Jeudi, 1er août, classe 2.24, $200.00; classe, 2.18, $200.; classe ouverte, $200.

Jeudi après-midi, parade devant la grande estrade des animaux primés à l'exposition de 1935.

Un jeune homme...

(*suite de la première page*)

Saint-Thomas d'Aquin; Mmes Omer Fontaine, (Maria); Bernatchez, (Rosalie); M. Chagnon, (Bernadette); Mlle Cécile Péloquin ,toutes de Saint-Hyacinthe. Les funérailles ont eu lieu lundi à Saint-Thomas d'Aquin, sous la direction de la maison V.-J. Mongeau Limitée. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles-Emile Hétu, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service funèbre. Les porteurs étaient MM. Roland, Armand, Antonin et Adélard Péloquin, Eugène et Emile Fontaine. Le deuil était conduit par le père du défunt, M. Henri Péloquin; ses frères MM. Hilaire, Arthur et Georges Péloquin; ses beaux-frères, MM. Fontaine, Chagnon et Bernatchez.

———:-o-:———

LES VICTORIA RIFLES

Ainsi que déjà annoncé, la fanfare des "Victoria Rifles", de Montréal, rendra visite à notre ville, dimanche, 11 août prochain.

Le soir, à 8 heures, le corps de musique local et les *Victoria Rifles* donneront à l'Arsenal un grand concert symphonique. Cet événement réunira quelque cent musiciens qui, sous la direction du populaire lieutenant J.-L. Gariépy, sauront se faire applaudir des amateurs de belle musique. Les membres de la chorale mixte seront aussi au programme et, sous la direction du professeur C.-L. Lussier, contribueront à donner à l'assistance un véritable régal musical.

Les billets pour ce concert sont déjà en vente au prix de 35c chacun et s'enlèvent rapidement. Tous ceux qui désirent y assister peuvent s'en procurer des demoiselles de la chorale ou des organisateurs de ce concert: MM. Mandus Bienvenue, Couillard St-Germain, de la pharmacie Gaucher; Amédée Lacroix, E.-O. Picard; J.-Hector Cadotte de la Pharmacie Paul Lanctôt; Jean Bouchard, ainsi qu'à la Pharmacie Brodeur.

Le programme musical du concert est présentement en préparation et sera publié dans nos journaux locaux, la semaine prochaine.

———:-o-:———

PROCHAIN MARIAGE

A Montréal, le 3 août prochain, aura lieu le mariage de Mlle Marie-Jeanne Saint-Onge, fille de M. Joseph Saint-Onge, de Saint-Liboire, (Bagot), à M. Philippe Cadieux, de Montréal, fils de M. et Mme Odilas Cadieux. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Saint-Pierre, à 7 hres 30 du matin.

HONNEUR AU TALENT

Nous éprouvons une légitime satisfaction à signaler le succès remporté aux examens de musique par trois élèves du couvent de la Présentation, maison mère, de Saint-Hyacinthe, lors des récents concours du Conservatoire national de Musique.

Ainsi, à l'examen final, Mlle Juliette Letendre s'est classée dans la catégorie "B" pour le diplôme, avec la note "très grande distinction".

Dans le cours moins avancé, on relève les noms de Mlles Marie Bousquet, mentionné avec la note "grande distinction", et

———:-o-:———

CLUB DE GOLF

Un intéressant tournoi de golf a eu lieu samedi dernier. Notre club local recevait celui de Drummondville et une trentaine de joueurs de chaque club prirent part à ce tournoi. Quoique la partie ait été gagnée par le club de Drummondville, les joutes furent très intéressantes et certains de nos joueurs locaux se distinguèrent.

Notre club a reçu une invitation d'aller jouer à Drummondville samedi, 3 août prochain, et les directeurs du club espèrent qu'un bon nombre de joueurs pourront participer à ce nouveau tournoi.

———:-o-:———

RETRAITE FERMEE

A Granby, du 30 août au 2 septembre, aura lieu une retraite fermée pour les demoiselles.

Toutes celles qui désirent y prendre part, ou avoir quelques renseignements à ce sujet, sont priées de s'adresser d'ici au 25 août à Mlle B. Lussier, 267, rue Cascades, ou 11, rue Raymond, Tél. 399J.

Préparatifs du...

(*suite de la première page*)

délégués et distribution des insignes-souvenir.

10 hres 30 du matin.— Première séance sous la présidence de M. Joseph Beaubien, maire d'Outremont et président de l'Association. Discours de bienvenue par S.H. le maire T.-D. Bouchard. Réponse pour les délégués par M. Joseph Beaubien, président de l'Association. 10 heures, enregistrement des

Nomination du comité des résolutions. Avis des résolutions. "Lois de la dernière session affectant les muniicpalités", conférence de M. Oscar Morin, exprésident de la Commission Municipale de Québec. Discussion ouverte aux délégués. Ajournement.

Dans l'après-midi, à 2 heures deuxième séance sous la présidence de M. W.-A. Moisan, maire de Drummondville. — "L'évaluation municipale à S.-Hyacinthe", par M. G. René Richer, directeur des services municipaux de Saint-Hyacinthe "Les colonies de vacances au bénéfice des enfants des villes", par M. le Dr Alphonse Lessard, directeur du Service Provincial d'hygiène; "Les nouvelles lois sur l'électricité", par l'hon. T.-D. Bouchard, ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce. Discussion Ajournement.

Dans la soirée, 8 heures, bénédiction et inauguration d'une bibliothèque civique par S.E. Mgr Fabien-Zoël Decelles, évêque de Saint-Hyacinthe. Concert en plein air, sous la direction du professeur J.-L. Gariépy.

Mercredi, 31 juillet.— Troisième séance, à 10 heures du matin, sous la présidence de M. Joseph Beaubien. "Variations du Crédit Municipal dans la province de Québec", par M. L.-E. Potvin, président de la Commission Municipale de Québec; "Abolition des rentes seigneuriales", par l'hon. T.-D. Bouchard; "La centrale municipale et l'électrification de la cité", par M. Jean Bouchard, ingénieur de Saint-Hyacinthe; "Les règlements de licences", par M. Maxime David, greffier de Saint-Hyacinthe. Discussion Rapport du comité et adoption des résolutions.

A 1 hre, lunch d'honneur offert aux délégués par la cité de Saint-Hyacinthe dans la salle des Bazars de l'Hôtel-Dieu.

3 heures: Bénédiction et visite de la nouvelle centrale municipale d'électricité. Visite de l'exposition régionale de Saint-Hyacinthe sous la gracieuse invitation des directeurs de la Société d'Agriculture du comté de Saint-Hyacinthe. Visite de la ville.

Placement Recommandé:

HOPITAL ST-LUC DE MONTREAL

4¼%, échéance, 1er août 1947

Les titres 5½%, 1940 et 1941 sont acceptés immédiatement en paiement aux prix respectifs de 102 et de 101.

René Desjardins
GÉRANT
Crédit Anglo-Français Ltée
EDIFICE
BANQUE PROVINCIALE
Tél. 623 St-Hyacinthe

Ceux qui cherchent un combustible parfait viennent à nous

En général, les gens ne prétendent pas avoir de connaissances particulières, en fait de charbon. Ils n'ont ni le temps, ni le goût d'en acquérir. Pour eux, l'important est de se procurer ce qui donnera le plus de satisfaction.

Nos clients ont découvert depuis longtemps qu'ils ne se trompent pas en commandant le

VÉRITABLE ANTHRACITE ÉCOSSAIS

E.-J. CHARTIER

TÉL. 95 — 136, RUE GIROUARD
SAINT-HYACINTHE

BIENVENUE!

Nous vous invitons à visiter notre exhibit de chars neufs et usagés, à

L'Exposition régionale de Saint-Hyacinthe

Voyez et essayez les nouveaux

Chevrolet, Oldsmobile, Pontiac, McLaughlin-Buick

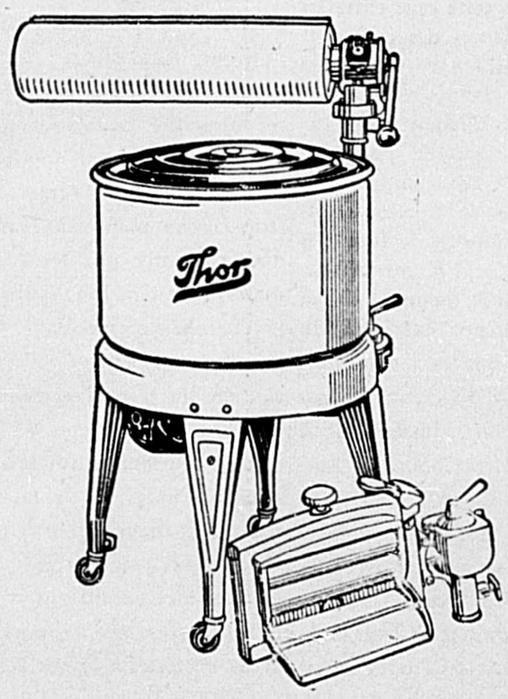
ainsi que les camions

Chevrolet - Maple Leaf - G. M. C.

Nous profiterons de l'occasion pour liquider tous nos chars usagés complètement remis à neuf, en très bon ordre, à des prix très bas et à des conditions avantageuses.

Vues animées gratuites, par General Motors, tous les jours de l'exposition

Jetté Automobile Limitée
55, rue S.-François - Tél. 546 - 35, rue Ste-Anne
Saint-Hyacinthe



À
l'EXPOSITION
DU
31 JUILLET
AU
3 AOÛT
1935
VENEZ VOIR
LES NOUVEAUX MODÈLES 1936
DE LA FAMEUSE
LAVEUSE . . . .

THOR

Le plus grand nom en laveuses

IMPORTANT

Il y aura aussi démonstration de repasseuse électrique les jeudi et vendredi, 1er et 2 août, par Mademoiselle THOR

Les plus récents modèles de

RADIOS, GLACIÈRES FRIGIDAIRE et BRÛLEURS À L'HUILE

seront aussi exposés par

J.-E. ST-ONGE

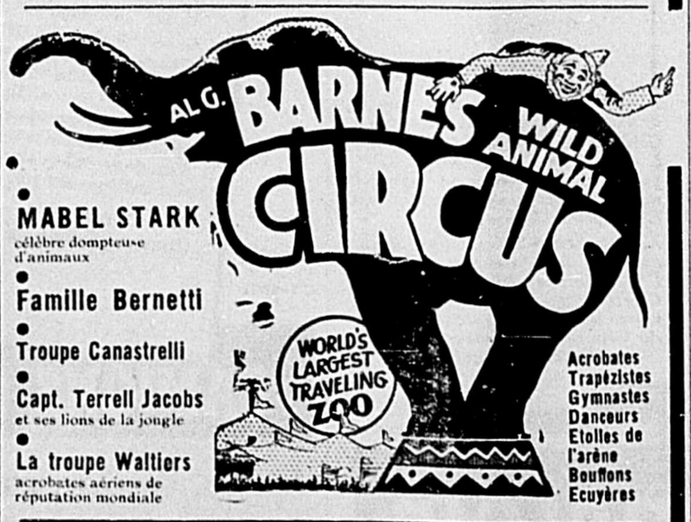
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

TÉL. 775 248, RUE CASCADES SOIR 918

Saint-Hyacinthe, LUNDI 5 AOUT

Deux représentations 2 hres p. m. - 8 hres p. m.

Entre les rues Laframboise et Sainte-Anne



- MABEL STARK célèbre dompteuse d'animaux
- Famille Bernetti
- Troupe Canastrelli
- Capt. Terrell Jacobs et ses lions de la jongle
- La troupe Waltiers acrobates aériens de réputation mondiale

Acrobates
Trapézistes
Gymnastes
Danseurs
Etoiles de l'arène
Bouffons
Ecuyères

Billets et sièges réservés dans la grande estrade en vente le jour du cirque à la

PHARMACIE LANCTOT RUE CASCADES